

ZAKON

O POTVRĐIVANJU GARANCIJE IZMEĐU REPUBLIKE SRBIJE KOJU ZASTUPA VLADA REPUBLIKE SRBIJE POSTUPAJUĆI PREKO MINISTARSTVA FINANSIJA, KAO GARANTA I DEUTSCHE BANK AD ŠPANIJA, KAO VODEĆEG MANDATNOG ARANŽERA I DEUTSCHE BANK AG KAO PRVOBITNOG ZAJMODAVCA I DEUTSCHE BANK AG, KAO AGENTA KOJA SE ODNOSI NA UGOVOR O KREDITNOM ARANŽMANU U IZNOSU DO 263.874.992,80 EVRA UZ PODRŠKU CESCE

Član 1.

Potvrđuje se Garancija između Republike Srbije koju zastupa Vlada Republike Srbije postupajući preko Ministarstva finansija, kao Garanta i Deutsche Bank AD Španija, kao Vodećeg mandatnog aranžera i Deutsche Bank AG kao Prvobitnog zajmodavca i Deutsche Bank AG, kao Agentu koja se odnosi na Ugovor o kreditnom aranžmanu u iznosu do 263.874.992,80 evra uz podršku CESCE, koja je potpisana 20. maja 2026. godine, u originalu na engleskom jeziku.

Član 2.

Tekst Garancije između Republike Srbije koju zastupa Vlada Republike Srbije postupajući preko Ministarstva finansija, kao Garanta i Deutsche Bank AD Španija kao Vodećeg mandatnog aranžera i Deutsche Bank AG, kao Prvobitnog zajmodavca i Deutsche Bank AG, kao Agentu koja se odnosi na Ugovor o kreditnom aranžmanu u iznosu do 263.874.992,80 evra uz podršku CESCE, u originalu na engleskom jeziku i u prevodu na srpski jezik glasi:

Guarantee

Republic of Serbia represented by the Government of the
Republic of Serbia acting by and through the Ministry of
Finance

as Guarantor

Deutsche Bank, Sociedad Anónima Española Unipersonal

as Mandated Lead Arranger

Deutsche Bank AG

as Original Lender

Deutsche Bank AG

as Agent

relating to an EUR 263,874,992.80 CESCE-Supported Facility
Agreement

20 May 2026

Contents

1.	Interpretation	1
2.	Guarantee and indemnity	2
3.	Continuing guarantee	3
4.	Finance Parties' protections	3
5.	Representations and warranties.....	5
6.	Undertakings	10
7.	Payments.....	12
8.	Notices.....	12
9.	Currency indemnity.....	13
10.	Miscellaneous	13
11.	Governing law and submission to jurisdiction	14
12.	Waiver of Immunity.....	15

THIS GUARANTEE (this "**Guarantee**") is made on 20 May 2026.

BETWEEN:

- (1) **Republic of Serbia**, represented by the Government of the Republic of Serbia, acting by and through the Ministry of Finance, as guarantor (the "**Guarantor**");
- (2) **Deutsche Bank, Sociedad Anónima Española Unipersonal** as mandated lead arranger and structuring bank (the "**Mandated Lead Arranger**");
- (3) **Deutsche Bank AG**, as original lender (the "**Original Lender**"); and
- (4) **Deutsche Bank AG**, as agent for itself and the other Finance Parties (the **Agent**),

(each of the Guarantor, the Original Lender and the Agent being a "**Party**").

WHEREAS:

- (A) The Guarantor and the Finance Parties enter into this Guarantee in connection with the Facility Agreement (as defined below).
- (B) Pursuant to a facility agreement dated the date hereof between, amongst others, Joint Stock Company for Railway Passenger Transport Srbijavoz Belgrade, a joint stock company incorporated in the Republic of Serbia with registered office in Belgrade 6 Nemanjina Street, 11000, the Republic of Serbia and VAT number 109108438 and corporate ID number 21127124 (the "**Borrower**"), the Agent and the Original Lender (the "**Facility Agreement**"), the Lenders have agreed to provide a euro denominated facility in a maximum amount of EUR 263,874,992.80 to the Borrower, on and subject to the terms thereof.
- (C) The Lenders benefit from an insurance policy issued by CESCE (the "**CESCE Insurance Policy**") whereby CESCE agrees to insure, on and subject to the terms and conditions thereof, certain obligations of the Borrower under the Facility Agreement.
- (D) Upon the payment of any claim to the Lenders under the CESCE Insurance Policy, CESCE shall be subrogated to the rights of the Lenders in accordance with the terms of the Finance Documents and the CESCE Insurance Policy.
- (E) The Guarantor has, as of the date of this Guarantee, been provided with a copy of the Facility Agreement, and is aware of its terms.

THE PARTIES AGREE AS FOLLOWS:

1. **Interpretation**

1.1 **Definitions**

In this Guarantee:

"Borrower" has the meaning given to it in recital (B);

"Borrower's Obligations" has the meaning given to it in clause 2.1(a) (Guarantee and Indemnity);

"CESCE Insurance Policy" has the meaning given to it in recital (C);

"Default Rate" means 2 per cent per annum;

"Excluded Assets" has the meaning given to it in clause 5.9(b) (Private and commercial acts);

"Notice" has the meaning given to it in clause 8.1(a) (Mode of service);

"Relevant Measure" has the meaning given to it in clause 5.16(f) (Restricted Finance Party); and

"Restricted Finance Party" has the meaning given to it in clause 5.16(f) (Restricted Finance Party).

1.2 **Construction**

- (a) Capitalised terms defined in the Facility Agreement have, unless expressly defined in this Guarantee, the same meaning in this Guarantee.
- (b) The provisions of Clause 1.2 (Construction) of the Facility Agreement apply to this Guarantee as though they were set out in full in this Guarantee, except that references to the Facility Agreement are to be construed as references to this Guarantee.

2. **Guarantee and indemnity**

2.1 **Guarantee and indemnity**

The Guarantor irrevocably and unconditionally:

- (a) guarantees to each Finance Party the punctual performance by the Borrower of all of the Borrower's payment obligations under the Facility Agreement (the **"Borrower's Obligations"**);
- (b) undertakes with the Finance Parties that whenever the Borrower does not pay any amount comprised in the Borrower's Obligations when due, the Guarantor will immediately on demand pay that amount as if it were the principal obligor; and
- (c) agrees with the Finance Parties that if, for any reason (including unenforceability or illegality of any of the Borrower's Obligations), any amount claimed hereunder is not recoverable on the basis of a guarantee, it will, as an independent and primary obligation, indemnify the Finance Parties on demand against any cost, loss or liability it incurs as a result of the Borrower not paying any amount which would, but for such reason, have been payable by it on the date when it would have been due. The amount payable by the Guarantor under this indemnity will not exceed the amount it would have had to pay hereunder if the amount claimed had been recoverable on the basis of a guarantee.

2.2 Interest

- (a) The Guarantor will pay interest to the Finance Parties on all amounts due from it under this Guarantee from the date the Finance Parties demand payment from the Guarantor until payment of such amounts (both before and after any judgment) at the Default Rate.
- (b) Default Rate (if unpaid) arising on an overdue amount will be compounded with the overdue amount at the end of each Interest Period (as such term is defined in the Facility Agreement) applicable to that overdue amount but will remain immediately due and payable.

3. Continuing guarantee

3.1 Continuing guarantee

The obligations of the Guarantor under this Guarantee:

- (a) are a continuing guarantee and will extend to the ultimate balance of the Borrower's Obligations regardless of any intermediate payment or discharge in whole or part;
- (b) are to be in addition to and are not in any way prejudiced by and shall not merge with any other guarantee or security which the Finance Parties may now or in the future hold.

3.2 Discontinuation of guarantee obligations

If, notwithstanding clause 3.1 (Continuing guarantee), the obligations of the Guarantor under this Guarantee cease to be continuing obligations, the Guarantor will remain liable in relation to all Borrower's Obligations as at the date of discontinuation (whether demanded or not) and whether or not the Borrower is then in default in relation to the Borrower's Obligations.

3.3 Reinstatement

If any discharge, release or arrangement (whether in respect of the Borrower's Obligations or any security for those obligations or otherwise) is made by the Finance Parties in whole or in part on the basis of any payment, security or other disposition which is avoided or must be restored in insolvency, liquidation, administration or otherwise, without limitation, then the liability of the Guarantor under this Guarantee will continue or be reinstated as if the discharge, release or arrangement had not occurred.

4. Finance Parties' protections

4.1 Waiver of defences

The obligations of the Guarantor under this Guarantee shall not be affected by an act, omission, matter or thing which, but for this clause, would reduce, release or prejudice any of those obligations (and whether or not known to the Guarantor or any Finance Party) including:

- (a) any time, consent or waiver given to, or composition made with, the Borrower or any other person;
- (b) the release of the Borrower or any other person under the terms of any composition or arrangement with any creditor of the Borrower;

- (c) any amendment, novation, supplement, extension (whether of maturity or otherwise) or restatement (in each case, however fundamental and of whatsoever nature) to or replacement of, any Finance Document or any other agreement, instrument or security (however fundamental);
- (d) any postponement, discharge, reduction, non-provability or other similar circumstance affecting any obligation of the Borrower under the Finance Documents resulting from any insolvency, liquidation or dissolution proceedings or from any law, regulation or order so that each such obligation shall for the purposes of the Guarantor's obligations under this Guarantee be construed as if there were no such circumstance;
- (e) the privatisation of the Borrower or any other arrangement by which the Republic of Serbia ceases, directly or indirectly, to control the voting share capital of the Borrower, or any other change in the ownership of, or control of, the Borrower (where "control" means the power to direct the management and policies of an entity or to control the composition of its general meeting (*skupština*) or the appointment of directors or other equivalent body, whether through the ownership of voting capital, by contract or otherwise);
- (f) the taking, variation, compromise, renewal, release of or refusal or neglect to perfect or enforce any right, remedies or securities against, or security over assets of, the Borrower or any other person or any non-presentation or non-observance of any formality or other requirement in respect of any instrument or any failure to realise the full value of any security;
- (g) any incapacity or lack of power, authority or legal personality of or dissolution or change in the members or status (including any re-organisation, merger or transfer or the whole or partial privatisation of the Borrower or any other person) of the Borrower or any other person;
- (h) any purported obligation of the Borrower or any other person to the Finance Parties (or any security for that obligation) becoming wholly or in part void, invalid, illegal or unenforceable for any reason;
- (i) any insolvency or similar proceedings; or
- (j) any payment under the CESCE Insurance Policy.

4.2 **Immediate recourse**

- (a) The Guarantor waives any right it may have of first requiring any Finance Party (or any trustee or agent on its behalf) to proceed against or enforce any rights or security or claim payment from any person before claiming from the Guarantor under this Guarantee.
- (b) This waiver applies irrespective of any law or any provision of any Finance Document or any document to the contrary.

4.3 **Appropriations**

Until all the Borrower's Obligations have been irrevocably paid in full, each Finance Party (or any trustee or agent on its or their behalf) may:

- (a) refrain from applying or enforcing any other moneys, security or rights held or received by that Finance Party (or any trustee or agent on its or their behalf) in respect of those amounts, or apply and enforce the same in such manner and order as it sees fit (whether against those amounts or otherwise) and the Guarantor shall not be entitled to the benefit of the same; and
- (b) hold in an interest-bearing suspense account any moneys received from any Guarantor or on account of any Guarantor's liability under this Guarantee.

4.4 **No competition**

- (a) Until all the Borrower's Obligations have been irrevocably paid and discharged in full and unless the Agent (acting on the instructions of the Finance Parties) otherwise direct, the Guarantor will not exercise any rights which it may have by reason of performance by it of its obligations under this Guarantee or by reason of any amount being payable, or liability arising under this Guarantee:
 - (i) to be indemnified by the Borrower;
 - (ii) to claim any contribution from any other guarantor of the Borrower's Obligations;
 - (iii) to take the benefit (in whole or in part and whether by way of subrogation or otherwise) of any rights of any Finance Party under the Finance Documents or of any other guarantee or security taken pursuant to, or in connection with, the Finance Documents;
 - (iv) to bring legal or other proceedings for an order requiring the Borrower to make any payment, or perform any obligation, in respect of which the Guarantor has given a guarantee, undertaking or indemnity under this Guarantee;
 - (v) to exercise any right of set-off against the Borrower; and/or
 - (vi) to claim or prove as a creditor of the Borrower in competition with the Finance Parties.
- (b) If the Guarantor receives any benefit, payment or distribution in relation to such rights it shall hold that benefit, payment or distribution (to the extent necessary to enable all amounts which may be or become payable to the Finance Parties by the Borrower under or in connection with the Finance Documents to be repaid in full) on trust for the Finance Parties and shall promptly pay or transfer the same to the Finance Parties or as the Finance Parties may direct.

5. **Representations and warranties**

The Guarantor represents and warrants to each Finance Party, on each day that its obligations under this Guarantee continue, in the terms set out in clauses 5.1 (Status) to 5.13 (No misleading information) below.

5.1 **Status**

It has the power to own its assets and carry on its operations and activities as they are being conducted.

5.2 **Binding obligations**

- (a) Subject to the Enactment, the obligations expressed to be assumed by it in this Guarantee are legal, valid, binding and enforceable obligations.
- (b) The Guarantor confirms that it is acting for its own account and not for the account of an economic beneficiary (*wirtschaftlich Berechtigter*) within the meaning of Section 3, Paragraph 1, Sentence 1, Number 2, Paragraph 4 of the German Money Laundering Act or any other person.

5.3 **Power and capacity**

- (a) Subject to the Enactment, the Guarantor has the power to enter into this Guarantee and to exercise its rights and perform its obligations under this Guarantee and all actions required to authorise its execution of this Guarantee, its exercise of such rights and its performance of such obligations have been duly taken.
- (b) The Guarantee is in line with the Law Approving the Budget of the Republic of Serbia for the current year (*Zakon o budžetu Republike Srbije za 2026. godinu, Official Gazette of the Republic of Serbia, no. 108/2025*).

5.4 **Authorisation**

All acts, conditions and things required to be done, fulfilled and performed in order:

- (a) to authorise the entry into and compliance with its obligations under this Guarantee;
- (b) to ensure that its obligations under this Guarantee are valid, legally binding and enforceable in accordance with their terms; and
- (c) to make this Guarantee admissible in evidence in the courts of the Republic of Serbia and in England,

have been obtained, effected, done, fulfilled or performed and are in full force and effect or, in respect of the Enactment, will be obtained, effected, done, fulfilled or performed and in full force and effect as a condition precedent to the first Utilisation under the Facility Agreement.

5.5 **Consents**

Subject to the Enactment, all consents and filings required by it for the conduct of its business as presently conducted and in connection with the entry into, performance, validity, enforceability and admissibility in evidence of this Guarantee have been unconditionally obtained and are in full force and effect.

5.6 **No contravention**

Neither the entry into of this Guarantee by the Guarantor nor the performance of any of its obligations under it do now or will:

- (a) conflict with the constitution of the Republic of Serbia or the constitutional documents of any of it and its government agencies; or
- (b) contravene any law, regulation, judgment or order applicable to it, including but not limited to any applicable state budget and public debt regulations; or
- (c) breach any agreement or the terms of any consent binding on the Guarantor or any of its assets.

5.7 **Pari passu ranking**

Its payment obligations under this Guarantee rank at least pari passu with the claims of all its other unsecured and unsubordinated creditors in respect of External Indebtedness, save for such obligations as may be preferred by provisions of law that are of mandatory application.

5.8 **Choice of law**

In any proceedings taken in the Republic of Serbia in relation to this Guarantee, the choice of English law as the governing law of this Guarantee and any judgment or arbitral award obtained in England will be recognised and enforced.

5.9 **Private and commercial acts**

- (a) The Guarantor is subject to civil and commercial law with respect to all its obligations under this Guarantee.
- (b) The entry into by it of this Guarantee constitutes, and the exercise by it of its rights and performance of its obligations under this Guarantee will constitute, private and commercial acts performed for private and commercial purposes, and the Guarantor will not be entitled to claim immunity from suit, execution, attachment or other legal process in any proceedings in relation to this Guarantee, other than in relation to any present or future:
 - (i) "premises of the mission" as such term is defined in the Vienna Convention on Diplomatic Relations signed in 1961;
 - (ii) "consular premises" as such term is defined in the Vienna Convention on Consular Relations signed in 1963;
 - (iii) assets that cannot be in commerce;
 - (iv) military property or military assets and buildings, weapons or equipment designated for defence, state and public security;
 - (v) receivables the assignment of which is restricted by law;
 - (vi) natural resources, common use items, grids in public ownership, river basin land and water facilities in public ownership, protected natural heritage in public ownership and cultural heritage in public ownership;

- (vii) real estate in public ownership which is, partly or entirely, used by the authorities of the Republic of Serbia, autonomous provinces or local self-government for the purpose of exercising their rights and duties;
 - (viii) the state's, autonomous province's or local government's stocks and shares in companies and public enterprises, unless the relevant entity consented to the establishment of a pledge over such stocks or shares, or
 - (ix) movable or immovable assets of health institutions, unless a mortgage was established based on the Government's decision,
- the assets listed in paragraph (i) to paragraph (ix) above (inclusive) being the "**Excluded Assets**".

5.10 **No filing**

Under the laws of the Republic of Serbia it is not necessary that this Guarantee be filed, recorded or enrolled with any court or other authority in such jurisdiction, other than the inscription of the relevant data on or in relation to the Guarantee in the public debt records kept by the Ministry of Finance of the Republic of Serbia and the monitoring thereof, in accordance with the Public Debt Act (Zakon o javnom dugu, Official Gazette of the Republic of Serbia nos. 61/2005, 107/2009, 78/2011, 68/2015, 95/2018, 91/2019 and 149/2020, as amended) ("**Public Debt Act**"), nor is it necessary for any stamp, registration, notarial or other Taxes or fees to be paid on or in relation to this Guarantee.

5.11 **Tax Deduction**

It is not required to make any deduction for or on account of Tax from any payment it may make under this Guarantee.

5.12 **Litigation**

No dispute, litigation, arbitration or administrative proceeding is current or pending or, so far as it is aware, threatened against the Guarantor which might by itself or together with other disputes or proceedings have a material adverse effect on the business, assets or financial condition of the Guarantor.

5.13 **No misleading information**

All material information provided to a Finance Party by or on behalf of the Guarantor in connection with the Guarantee is accurate in all material respects and not misleading in any material respect.

5.14 **Anti-bribery and Corruption**

(a) Dealings

Neither it, its departments, ministries, agencies or ministers, nor any entity controlled by it, nor, to its actual knowledge, any associated person or party acting on behalf of the Guarantor has in any material respects violated, or is in any material respects in violation of, in the context of the project of which the Commercial Contract forms part, any applicable Anti-Bribery and Corruption Laws.

(b) Proceedings/Investigations

Neither it, its departments, ministries, agencies or ministers, nor any entity controlled by it, nor, to its actual knowledge, any associated person or party acting on its behalf is a party to or has received written notice of any claim, action, suit, investigation, proceeding or other written enquiry, commenced or threatened against it by any governmental or regulatory entity with regard to any actual or alleged breach of any Anti-Bribery and Corruption Laws in the context of the project of which the Commercial Contract forms part.

(c) Policies and Procedures

It has instituted, maintains, and enforces and will maintain and enforce policies and procedures designed to ensure compliance by itself, its departments, ministries and agencies with, in the context of the project of which the Commercial Contract forms part, all Anti-Bribery and Corruption Laws.

5.15 **Anti-money laundering**

(a) Dealings

Neither it, its departments, ministries, agencies or ministers, nor any entity controlled by it, nor, to its actual knowledge, any associated person or party acting on its behalf is a party to or has engaged in any activity, in the context of the project of which the Commercial Contract forms part, which would breach any applicable Anti-Money Laundering Laws.

(b) Proceedings/Investigations

Neither it, its departments, ministries, agencies or ministers, nor any entity controlled by it, nor, to its actual knowledge, any associated person or party acting on its behalf is a party to or has received written notice of any claim, action, suit, investigation, proceeding or other written enquiry, commenced or threatened against it by any governmental or regulatory entity with regard to any actual or alleged breach of any Anti-Money Laundering Laws in the context of the project of which the Commercial Contract forms part.

(c) Policies and Procedures

It has instituted, maintains, and enforces and will maintain and enforce policies and procedures designed to ensure compliance by itself, its departments, ministries and agencies with, in the context of the project of which the Commercial Contract forms part, all Anti-Money Laundering Laws.

5.16 **Sanctions**

(a) Identity clause

Neither it, its departments, ministries, agencies or ministers, nor any entity controlled by it, nor, to its actual knowledge, any associated person or party acting on its behalf, in the context of the project of which the Commercial Contract forms part and/or the transactions

contemplated by the Facility Agreement and this Guarantee, is a person that is a Sanction Target.

(b) Dealings with Sanction Targets

It, its departments, ministries, agencies or ministers, nor any entity controlled by it, nor, to its actual knowledge, any associated person or party acting on its behalf, do not have or intend to have, in the context of the project of which the Commercial Contract forms part and/or the transactions contemplated by the Facility Agreement and this Guarantee, business operations or other dealings:

- (i) in a country or territory that is a Sanctioned Territory; or
- (ii) with any Sanction Target or with a designated person targeted by asset freeze sanctions imposed by the United Nations Security Council, the European Union, the OFAC or HMT; or
- (iii) involving commodities or services of a Sanctioned Territory origin or shipped to, through, or from a Sanctioned Territory, or on Sanctioned Territory owned or registered vessels or aircraft, or finance or subsidize any of the foregoing.

(c) Policies and Procedures

It has instituted, maintains, and enforces and will maintain and enforce policies and procedures designed to prevent Sanctions violations, in the context of the project of which the Commercial Contract forms part and/or the transactions contemplated by the Facility Agreement and this Guarantee, by it, its departments, ministries and agencies.

(d) Proceedings/Investigations

Neither it nor its departments, ministries, agencies or ministers, nor any entity controlled by it, nor, to its actual knowledge, any associated person or party acting on its behalf, in the context of the project of which the Commercial Contract forms part and/or the transactions contemplated by the Facility Agreement and this Guarantee, know or have reason to believe that any of them are or may become subject of Sanctions-related investigations or juridical proceedings.

(e) Sanction Target

No Sanction Target is involved, directly or indirectly, in the context of the project of which the Commercial Contract forms part and/or the transactions contemplated by the Facility Agreement and this Guarantee in any manner whatsoever or will be involved during the life of the Commercial Contract, the Facility Agreement and this Guarantee.

(f) Restricted Finance Party

- (i) The representations made in the above Sanction Provisions do not apply to it if and to the extent that making of such representations result in a violation of or conflict with a Blocking Regulation.

- (ii) In relation to each Finance Party that notifies the Agent to this effect (each a "**Restricted Finance Party**"), the Sanctions Provisions shall not apply for the benefit of that Restricted Finance Party if and to the extent that they would result in any violation of, conflict with or liability under any Blocking Regulation.
- (iii) In connection with any amendment, waiver, determination, decision (including a decision to accelerate) or direction (a "**Relevant Measure**") relating to any part of a Sanctions Provision of which a Finance Party that is a Restricted Finance Party does not have the benefit pursuant to paragraph (ii) above, the Commitments of that Finance Party will be excluded for the purpose of determining whether the consent of the requisite Finance Parties has been obtained or whether the Relevant Measure by the requisite Finance Parties has been made.

6. **Undertakings**

The Guarantor undertakes to each Finance Party from the date of this Guarantee until it ceases to have any obligations (actual or contingent) under this Guarantee in the terms set out in clause 6.1 (Authorisations) to clause 6.5 (Financial documents).

6.1 **Authorisations**

The Guarantor shall do all that is necessary to enable it lawfully to enter into and perform its obligations under this Guarantee and to ensure the legality, validity, enforceability and admissibility in evidence in the Republic of Serbia and in England of this Guarantee, including but not limited to enactment of this Guarantee in the form of law on ratification passed by the National Assembly of the Republic of Serbia pursuant to the Public Debt Act, promulgation of such law by the President of the Republic of Serbia, publication of the Official Gazette of Republic of Serbia in which such law on ratification has been published and the entering into force of such law on ratification ("**Enactment**"), as a condition precedent to the first Utilisation under the Facility Agreement.

6.2 **No misleading information**

- (a) The Guarantor shall not take any action which would cause any of the representations made in clause 5 (Representations and warranties) to be untrue at any time during the continuation of this Guarantee.
- (b) The Guarantor shall notify the Agent of the occurrence of any event which results in or may reasonably be expected to result in any of the representations made in clause 5 (Representations and warranties) being untrue when made or when deemed to be repeated.

6.3 **Pari passu ranking**

Under the laws of the Republic of Serbia, the Guarantor shall ensure that the claims of the Finance Parties against it under this Guarantee will rank at least pari passu with the claims of all its other unsecured creditors.

6.4 IMF

The Guarantor shall ensure that it will at all times continue to be a member of the International Monetary Fund and be fully eligible to use the general resources of the International Monetary Fund.

6.5 Financial documents

The Guarantor shall deliver to the Agent (in sufficient copies for all the Lenders) as soon as the same become available, but in any event within 180 days after the end of each of its financial years the law approving the budget of the Republic of Serbia (*Zakon o budžetu Republike Srbije*) for that calendar year.

6.6 Budget appropriations

The Guarantor shall ensure that any amounts that may be payable under this Guarantee are appropriated in the law approving the budget of the Republic of Serbia (*Zakon o budžetu Republike Srbije*) for each calendar year.

6.7 Anti-bribery and corruption and anti-money laundering

The Guarantor shall (and shall ensure that its departments, ministries, agencies or ministers, any entity controlled by it, or any associated person or party acting on its behalf, will) in the context of the project of which the Commercial Contract forms part, conduct its businesses in compliance with applicable Anti-Bribery and Corruption Laws and applicable Anti-Money Laundering Laws.

6.8 Sanctions

(a) The Guarantor will (and shall ensure that its departments, ministries, agencies or ministers, any entity controlled by it, or any associated person or party acting on its behalf will) comply with Sanctions and will, in the context of the project of which the Commercial Contract forms part and/or the transactions contemplated by the Facility Agreement and this Guarantee, in particular not directly or indirectly use all or any parts of the proceeds of the Facility, or lend, contribute or otherwise make available such proceeds to any subsidiary, joint venture partner or other person or entity:

- (i) to fund or facilitate any activities of or business with any Sanction Target;
- (ii) located, organized or resident in a Sanctioned Territory; or
- (iii) to fund or facilitate any activities of or business in any Sanctioned Territory; or
- (iv) in any other manner that will result in a violation by the Guarantor or any of its Subsidiaries or any other Person participating in the transaction, whether as initial purchase, advisor, investor or otherwise of Sanctions.

(b) If the Guarantor becomes aware that it (or any of its departments, ministries, agencies or ministers, any entity controlled by it, or any associated person or party acting on its behalf in the context of the project of which the Commercial Contract forms part and/or the transactions contemplated by the Facility Agreement and this

Guarantee) is or becomes subject to any Sanctions or if any Sanctions-related investigations or juridical proceedings are commenced or threatened against it, it shall promptly, but in any event no later than five (5) Business Days, notify the Agent of the details and provide any further information to the Agent it may reasonably request.

- (c) The Sanction Provisions under paragraph (a) above do not apply to the Guarantor, if and to the extent that compliance with such undertakings results in a violation of or conflict with any Blocking Regulation.
- (d) In relation to each Restricted Finance Party, the Sanctions Provisions shall not apply for the benefit of that Restricted Finance Party if and to the extent that they would result in any violation of, conflict with or liability under any Blocking Regulation.
- (e) In connection with any Relevant Measure relating to any part of a Sanctions Provision of which a Finance Party that is a Restricted Finance Party does not have the benefit pursuant to paragraph (d) above, the Commitments of that Finance Party will be excluded for the purpose of determining whether the consent of the requisite Finance Parties has been obtained or whether the Relevant Measure by the requisite Finance Parties has been made.

7. Payments

7.1 Payments by Guarantor

All payments to be made by the Guarantor under this Guarantee are to be made to the Finance Parties in immediately available cleared funds in the same currency in which the sums comprised in the Borrower's Obligations are denominated to the account the Finance Parties specify for this purpose.

7.2 No set-off or deductions

All payments made by the Guarantor under this Guarantee must be made in full without set-off or counterclaim and not subject to any condition and free and clear of and without deduction or withholding for or on account of any taxes or any other purpose. If any deduction or withholding from any payment is required by law then the Guarantor will promptly pay to the Finance Parties an additional amount being the amount required to procure that the aggregate net amount received by the Finance Parties will equal the full amount which would have been received by it had no deduction or withholding been made.

7.3 Set-Off

A Finance Party may set-off any matured obligation due from the Guarantor under the Guarantee (to the extent beneficially owned by that Finance Party) against any matured obligation owed by that Finance Party to the Guarantor, regardless of the place of payment, booking branch or currency of either obligation. If the obligations are in different currencies, the Finance Party may convert either obligation at a market rate of exchange in its usual course of business for the purpose of the set-off.

8. Notices

8.1 Mode of service

- (a) Except as specifically otherwise provided in this Guarantee, any notice, demand or other communication (a "**Notice**") to be served under this Guarantee must be in writing and must be made by letter or by facsimile transmission to the party to be served at its address or facsimile number shown on the signature page of this Guarantee or at such other address or number as it may from time to time notify in writing to the other party hereto.
- (b) Any Notice to be served by the Guarantor on a Finance Party will be effective only on receipt by that Finance Party and then only if the same is expressly marked for the attention of the department or officer (if any) identified on the signature page of this Guarantee (or such other department or officer as that Finance Party shall from time to time specify for this purpose).

8.2 Deemed service

- (a) Subject to clause 8.2(b), a Notice will be deemed to be given as follows:
 - (i) if by letter, when delivered by hand or by courier; and
 - (ii) if by facsimile, when delivered.
- (b) A Notice given in accordance with clause 8.2(a) but received on a non-working day or after business hours in the place of receipt will only be deemed to be given on the next working day in that place.

9. Currency indemnity

If:

- (a) any amount payable by the Guarantor under or in connection with this Guarantee is received by the Finance Parties (or by the Agent on behalf of the other Finance Parties) in a currency (the "**Payment Currency**") other than that agreed in clause 7.1 (Payments by Guarantor) (the "**Agreed Currency**"), whether as a result of any judgment or order, the enforcement of any judgment or order, the liquidation of the Guarantor or otherwise, and the amount produced by converting the Payment Currency so received into the Agreed Currency is less than the relevant amount of the Agreed Currency; or
- (b) any amount payable by the Guarantor under or in connection with this Guarantee has to be converted from the Agreed Currency into another currency for the purpose of (i) making or filing a claim or proof against the Guarantor, (ii) obtaining an order or judgment in any court or other tribunal or (iii) enforcing any order or judgment given or made in relation to this Guarantee or any other Finance Document,

then the Guarantor will, as an independent obligation, on demand indemnify each Finance Party for the deficiency and any loss sustained as a result. Any conversion required will be made at the prevailing rate of exchange on the date and in the market determined by the Agent as being most appropriate for the conversion. The Guarantor will also pay the costs of the conversion.

10. **Miscellaneous**

10.1 **Special disbursement account**

The Guarantor acknowledges that:

- (a) the Agent will pay the proceeds of any Loan to the Supplier Account; and
- (b) no special disbursement account referred to in Article 19 of the Public Debt Act, the Budget System Act (Zakon o budžetskom sistemu, Official Gazette of the Republic of Serbia nos. 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – corrected, 108/2013, 142/2014, 68/2015 – other law, 103/2015, 99/2016, 113/2017, 95/2018, 31/2019, 72/2019, 149/2020, 118/2021, 138/2022, 118/2021 – other law, 92/2023 and 94/2024, as amended) will be opened in respect of the transaction contemplated in the Finance Documents.

10.2 **Cumulative powers**

The powers which this Guarantee confers on each Finance Party are cumulative, without prejudice to its powers under the general law, and may be exercised as often as each Finance Party thinks appropriate. Each Finance Party may, in connection with the exercise of its powers, join or concur with any person in any transaction, scheme or arrangement whatsoever.

10.3 **Certificates conclusive**

A certificate, determination, notification or opinion of a Finance Party as to any amount payable under this Guarantee or the Facility Agreement will be conclusive and binding on the Guarantor except in the case of manifest error.

10.4 **No implied waivers**

- (a) No failure or delay by a Finance Party in exercising any right, power or privilege under this Guarantee or any other Finance Document shall operate as a waiver of that right, power or privilege nor shall any single or partial exercise of any right, power or privilege preclude any other or further exercise thereof or the exercise of any other right, power or privilege.
- (b) A waiver given or consent granted by a Finance Party under this Guarantee will be effective only if given in writing and then only in the instance and for the purpose for which it is given.

10.5 **Invalidity of any provision**

If any provision of this Guarantee is or becomes invalid, illegal or unenforceable in any respect under any law, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions shall not be affected or impaired in any way.

10.6 **Assignment**

This Guarantee shall be binding upon the Guarantor and shall inure for the benefit of the Finance Parties and its permitted assignees and transferees. The Guarantor expressly acknowledges and accepts the provisions of Clause 22 (Changes to the Lenders), Clause 24.12 (Resignation of the

Agent) and Clause 24.13 (Replacement of the Agent) of the Facility Agreement and agrees that any person in favour of whom an assignment or a transfer is made in accordance with such clause shall be entitled to the benefit of this Guarantee. The Guarantor shall execute any document and take any other actions, and procure that the Borrower executes any document and take any other actions, as Agent may request or as may be required by the Foreign Exchange Regulations to give effect to Clause 22 (Changes to the Lenders), Clause 22.6 (CESCE Subrogation), Clause 24.12 (Resignation of the Agent) and Clause 24.13 (Replacement of the Agent) of the Facility Agreement. Each Finance Party may at any time assign or otherwise transfer all or any part of its rights under this Guarantee.

10.7 **Third party rights**

The Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999 shall not apply to this Guarantee and no person other than the parties to this Guarantee or any permitted assignee of any Finance Party shall have any rights under it, nor shall it be enforceable by virtue of that Act by any person other than the parties to it.

10.8 **Counterparts**

This Guarantee may be executed in counterpart and both counterparts taken together shall be deemed to constitute one and the same instrument.

11. **Governing law and submission to jurisdiction**

11.1 **Governing law**

- (a) This instrument and any dispute, controversy, proceedings or claims of whatever nature arising out of or in any way relating to this instrument or its formation (including any non-contractual disputes or claims) shall be governed by and construed in accordance with English law.
- (b) The courts of England have exclusive jurisdiction to settle any dispute arising out of or in connection with this instrument (including a dispute regarding the existence, validity or termination of this instrument) (a "**Dispute**").
- (c) The parties to this instrument agree that the courts of England are the most appropriate and convenient courts to settle Disputes and accordingly no party will argue to the contrary.

12. **Waiver of Immunity**

- (a) The Guarantor waives generally all immunity it or its assets or revenues may otherwise have in any jurisdiction, including immunity in respect of:
 - (i) jurisdiction of any court or tribunal;
 - (ii) the giving of any relief by way of injunction or order for specific performance or for the recovery of assets or revenues; and
 - (iii) any process for execution of any award or judgment against its property;
 - (iv) service of process; and

- (v) the issue of any process against its assets or revenues for the enforcement of a judgment or, in an action in rem, for the arrest, detention or sale of any of its assets and revenues,

and to the extent that in any such jurisdiction there may be attributed to itself or its assets such immunity (whether or not claimed), the Guarantor irrevocably consents to the enforcement of any judgment or award and agrees not to claim and irrevocably waives such immunity to the fullest extent permitted by the laws of the jurisdiction.

- (b) The Guarantor agrees that in any proceedings in England this waiver shall have the fullest scope permitted by the English State Immunity Act 1978 and that this waiver is intended to be irrevocable for the purposes of the English State Immunity Act 1978.
- (c) Notwithstanding any of the provisions of this clause 12 (Waiver of immunity), the Guarantor does not waive any immunity in respect of any present or future Excluded Assets.
- (d) Without limitation to the obligations of the Guarantor under paragraphs (a) and (b) above, in respect of any proceedings arising out of or in connection with the enforcement and/or execution of any award or judgment made against it, the Guarantor hereby submits to the jurisdiction of any court in which any such proceedings are brought.

12.2 **Service of process**

Without prejudice to any other permitted mode of service, the Guarantor agrees that service of any claim form, notice or other document for the purpose of any proceedings in such courts shall be duly served upon it if delivered or sent by special delivery post to the Embassy of the Republic of Serbia to the Court of St. James's at 28 Belgrave Square, London SW1X 8QB (marked for the attention of Chargé d'affaires Mr Goran Aleksic) or such other address in England or Wales as the Guarantor may notify from time to time to the Agent.

This Guarantee has been duly executed on the date first above written.

Signatories to the Guarantee

The Guarantor

REPUBLIC OF SERBIA as Guarantor represented by the Government of the Republic of Serbia, acting by and through the Ministry of Finance

Signature

Name Mr Siniša Mali

Title First Deputy Prime Minister and Minister of Finance

Date 12 May 2026
.....

CONTACT DETAILS

Address: Kneza Milosa 20, Belgrade, Republic of Serbia

Fax: +381112629055

Email: kabinet@mfin.gov.rs/kabinet@javnidug.gov.rs

Attention: Minister of Finance

The Mandated Lead Arranger

For and on behalf of

DEUTSCHE BANK, SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA UNIPERSONAL

Signature	Signature	
Name	IGNACIO RAMIRO	Name	Emilio Gomez	
Title	Managing Director	Title	Assistant President	Vice

CONTACT DETAILS

Address: Deutsche Bank, S.A.E.U.
Paseo de la Castellana, 18, 28046, Madrid

Email: gonzalo.taibo@db.com / carolina.castane@db.com

Telephone numbers: +34 91 335 5555 / +34 91 335 1048

Attention: Gonzalo Taibo / Carolina Castañé

The Original Lender

For and on behalf of

DEUTSCHE BANK AG

Signature

Name: Stefan Gotzinger

Title: Director

Signature

Name: Ahmed Hussein

Title: Assistant Vice
President

CONTACT DETAILS

Address: Deutsche Bank AG
Taunusanlage 12, 60325 Frankfurt am Main

Attention: Galina Zimmer / Christian Gales

Email: stef.lux@db.com / galina.zimmer@db.com / christian.gales@db.com

Telephone number: +352 421222970

The Agent

For and on behalf of

DEUTSCHE BANK AG

Signature

Name: Stefan Gotzinger

Title: Director

Signature

Name: Ahmed Hussein

Title: Assistant Vice
President

CONTACT DETAILS

Address: Deutsche Bank AG
Taunusanlage 12, 60325 Frankfurt am Main

Attention: Galina Zimmer / Christian Gales

Email: stef.lux@db.com / galina.zimmer@db.com / christian.gales@db.com

Telephone number: +352 421222970

Garancija

Republika Srbija koju zastupa Vlada Republike Srbije,
postupajući preko Ministarstva finansija
kao Garant

Deutsche Bank AD Španija
kao Vodeći mandatni aranžer

Deutsche Bank AG
kao Prvobitni zajmodavac

Deutsche Bank AG
kao Agent

koja se odnosi na Ugovor o kreditnom aranžmanu u iznosu do 263.874.992,80 evra
uz podršku CESCE

20. maj 2026. godine

Sadržaj

1.	Tumačenje.....
2.	Garancija i obeštećenje
3.	Produžena garancija.....
4.	Zaštita Finansijskih strana
5.	Izjave i garancije.....
6.	Obaveze
7.	Plaćanja.....
8.	Obaveštenja
9.	Valutno obeštećenje
10.	Ostale odredbe
11.	Merodavno pravo i prihvatanje nadležnosti
12.	Odricanje od imuniteta.....

OVA GARANCIJA (ova „**Garancija**“) zaključena je 20. maja 2026. godine.

IZMEĐU:

- (1) **Republike Srbije**, koju zastupa Vlada Republike Srbije, postupajući preko Ministarstva finansija, kao garanta („**Garant**“);
- (2) **Deutsche Bank, AD Španija** kao vodećeg mandatnog aranžera i banke za strukturiranje („**Vodeći mandatni aranžer**“);
- (3) **Deutsche Bank AG**, kao prvobitnog zajmodavca („**Prvobitni zajmodavac**“);
i
- (4) **Deutsche Bank AG**, kao agenta koji postupa u svoje ime i u ime drugih Finansijskih strana („**Agent**“),

(gde svako, Garant, Prvobitni zajmodavac i Agent označava „**Stranu**“).

IMAJUĆI U VIDU DA:

- (A) Garant i Finansijske strane zaključuju ovu Garanciju u vezi sa Ugovorom o kreditnom aranžmanu (kako je definisano u nastavku).
- (B) U skladu sa ugovorom o kreditnom aranžmanu, od datuma ovog dokumenta, zaključenog između ostalih, između Akcionarskog društva za železnički prevoz putnika Srbijavoz, Beograd, akcionarskog društva koje je osnovano u Republici Srbiji sa registrovanim sedištem u Beogradu, ulica Namanjina 6, 11000, Republika Srbija, PDV broj 109108438 i matični broj 21127124 („**Zajmoprimac**“), Agentu i Prvobitnog zajmodavca („**Ugovor o kreditnom aranžmanu**“), Zajmodavci su se saglasili da Zajmoprimcu obezbede kredit u evrima u maksimalnom iznosu do 263.874.992,80 EUR, u skladu sa uslovima tog kredita.
- (C) Zajmodavci su korisnici polise osiguranja koju im je izdao CESCE („**CESCE Polisa osiguranja**“), prema kojoj CESCE pristaje da osigura određene obaveze Zajmoprimca prema Ugovoru o kreditnom aranžmanu, prema uslovima i odredbama te polise.
- (D) Nakon isplate Zajmodavcima bilo kog potraživanja u skladu sa CESCE Polisom osiguranja, CESCE će izvršiti subrogaciju u prava Zajmodavaca, u skladu sa uslovima iz Finansijskih dokumenata i CESCE Polise osiguranja.
- (E) Garantu je, danom ove Garancije, dostavljen primerak Ugovora o kreditnom aranžmanu, sa čijim uslovima je i upoznat.

STRANE SU SA SAGLASILE O SLEDEĆEM:

1. **TUMAČENJE**

1.1 **Definicije**

U ovoj Garanciji:

„**Zajmoprimac**” ima značenje koje mu je dato u tački (B) preambule.

„**Obaveze Zajmoprimca**” ima značenje koje mu je dato u klauzuli 2.1(a) (Garancija i obeštećenje);

„**CESCE Polisa osiguranja**” ima značenje koje joj je dato u tački (C) preambule;

„**Zatezna kamata**” označava stopu od 2 procenta godišnje;

„**Izuzeta imovina**” ima značenje koje mu joj je dato u klauzuli 5.9(b) (Privatne i komercijalne radnje);

„**Obaveštenje**” ima značenje koje mu je dato u klauzuli 8.1(a) (Način obaveštavanja);

„**Konkretna mera**” ima značenje koje joj je dato u klauzuli 5.16(f) (Ograničena finansijska strana); i

„**Ograničena finansijska strana**” ima značenje koje joj je dato u klauzuli 5.16(f) (Ograničena finansijska strana).

1.2 Tumačenje

- (a) Termini napisani velikim slovima koji su definisani Ugovorom o kreditnom aranžmanu imaju isto značenje u ovoj Garanciji, osim ako su izričito definisani u ovoj Garanciji.
- (b) Odredbe klauzule 1.2 (Tumačenje) Ugovora o kreditnom aranžmanu primenjuju se na ovu Garanciju kao da su njen sastavni deo, osim što pozivanje na Ugovor o kreditnom aranžmanu treba tumačiti kao na pozivanje na Garanciju.

2. GARANCIJA I OBEŠTEĆENJE

2.1 Garancija i obeštećenje

Garant neopozivo i bezuslovno:

- (a) garantuje svakoj Finansijskoj strani pravovremeno izvršenje svih obaveza Zajmoprimca prema Ugovoru o kreditnom aranžmanu („**Obaveze Zajmoprimca**”);
- (b) obavezuje se Finansijskim stranama da će, svaki put kada Zajmoprimac ne plati bilo koji dospel iznos koji je sadržan u Obavezama Zajmoprimca, Garant odmah na zahtev platiti traženi iznos kao da je glavni dužnik; i
- (c) saglasan je sa Finansijskim stranama da ukoliko, iz bilo kog razloga (uključujući neizvršivost i nezakonitost bilo koje Obaveze Zajmoprimca), bilo koji iznos koji se zahteva po osnovu ugovora o kreditnom aranžmanu nije nadoknadiv na osnovu garancije, da će, kao

nezavisnu i primarnu obavezu, oštećiti Finansijske strane na njihov zahtev za bilo koji trošak, gubitak ili obavezu koji nastanu kao rezultat neplaćanja iznosa Zajmoprimca koji bi, iz tog razloga, bio obavezan da plati na dan njegove dospelosti. Iznos obeštećenja koji Garant plaća neće premašiti iznos koji bi morao da plati po ovom osnovu da je traženi iznos bio nadoknativ po osnovu garancije.

2.2 Kamata

- (a) Garant će platiti Finansijskim stranama kamatu na sve dugovane iznose po ovoj Garanciji od dana zahteva Finansijskih strana za plaćanje od Garanta do isplate tih iznosa po Zateznoj kamati (pre i posle bilo koje presude).
- (b) Zatezna kamata (ukoliko nije plaćena), koja nastane na osnovu dospelog neplaćenog iznosa, biće obračunata sa dospelim iznosom na kraju svakog Kamatnog perioda (kako je definisano Ugovorom o kreditnom aranžmanu) koji se primenjuje na taj dospelu iznos, ali će ostati dospelu i naplativa.

3. PRODUŽENA GARANCIJA

3.1 Produžena garancija

Obaveze Garanta po ovoj Garanciji:

- (a) produžena su garancija i biće proširene na krajnji iznos Obaveza Zajmoprimca, bez obzira na bilo kakvo plaćanje u međuvremenu ili oslobađanje od plaćanja u celini ili delimično;
- (b) trebaju biti dodatak i ni na koji način ne trebaju ugroziti drugu garanciju ili sredstvo obezbeđenja, niti se spojiti sa drugom garancijom ili sredstvom obezbeđenja koje Finansijske strane mogu imati sada ili u budućem periodu.

3.2 Prestanak obaveza po garanciji

Ukoliko, bez obzira na klauzulu 3.1 (Produžena garancija), obaveze Garanta po ovoj Garanciji prestanu da budu produžene obaveze, Garant ostaje odgovoran za sve Obaveze Zajmoprimca od dana prestanka (bilo traženog ili ne), kao i bez obzira da li je Zajmoprimac u docnji u odnosu na Obaveze Zajmoprimca.

3.3 Ponovna uspostava garancije

U slučaju da je bilo kakvo otpisivanje, oslobađanje ili aranžman (bilo da je u vezi sa Obavezama Zajmoprimca ili bilo kojim sredstvom obezbeđenja tih obaveza ili na neki drugi način) učinjeno od strane Finansijskih strana, u celini ili delimično, po osnovu bilo kojeg plaćanja, sredstva obezbeđenja ili drugog raspolaganja koje je izbegnuto ili se mora vratiti u slučaju insolventnosti, likvidacije, stečaja ili drugih potreba, bez ograničenja, onda se odgovornost Garanta po ovoj Garanciji nastavlja ili se ponovo uspostavlja kao da otpisivanje, oslobađanje ili aranžman nisu ni nastupili.

4. ZAŠTITA FINANSIJSKIH STRANA

4.1 Odricanje od prava na odbranu

Na obaveze Garanta po ovoj Garanciji, osim za potrebe ove klauzule, neće uticati radnje, propusti ili stvari koje mogu smanjiti, osloboditi ili uticati na bilo koju od takvih obaveza (bez obzira da li su poznate Garantu ili bilo kojoj Finansijskoj strani), uključujući:

- (a) saglasnost ili odricanje dato Zajmoprimcu ili bilo kom drugom licu u bilo koje vreme ili dogovor sa Zajmoprimcem ili nekim od drugih lica;
- (b) oslobađanje od plaćanja Zajmoprimca ili bilo kog drugog lica pod uslovima bilo kog dogovora ili ugovora sa bilo kojim kreditorom Zajmoprimca;
- (c) bilo koju izmenu, novaciju, dopunu, produženje (bilo dospeća ili drugo) ili ponovno uspostavljanje (u svakom slučaju, bez obzira koliko osnovno i bilo koje prirode) ili zamenu bilo kog Finansijskog dokumenta ili bilo kog sporazuma, instrumenta ili obezbeđenja (koliko god osnovno);
- (d) svako odlaganje, oslobađanje, smanjenje, nedokazivost plaćanja ili druge slične okolnosti koje utiču na obaveze Zajmoprimca prema Finansijskim dokumentima, koje nastaju kao rezultat stečajnog, likvidacionog ili postupka prestanka ili na osnovu bilo kog zakona, uredbe ili pravila, tako da se svaka takva obaveza Garanta prema Garanciji može tumačiti kao da takve okolnosti nisu ni postojale;
- (e) privatizaciju Zajmoprimca ili bilo koji drugi aranžman kojim Republika Srbija prestaje, direktno ili indirektno, da kontroliše glasačka prava u kapitalu Zajmoprimca ili bilo koju drugu promenu vlasništva ili kontrole nad Zajmoprimcem (pri čemu „kontrola” označava ovlašćenje za odlučivanje o rukovođenju i poslovnim politikama entiteta ili kontrolu sastava skupštine ili imenovanje direktora ili drugog istovetnog organa, bilo putem vlasništva nad glasačkim kapitalom, ugovorom ili na drugi način);
- (f) preuzimanje, izmena, poravnanje, obnova, oslobađanje od plaćanja ili odbijanje ili zanemarivanje da se iskoristi ili izvrši neko pravo, pravno sredstvo ili obezbeđenje nad imovinom Zajmoprimca ili bilo kog drugog lica ili propuštanje davanja formalnih izjava ili nepostupanje po bilo kom formalnom ili drugom zahtevu po osnovu bilo kog instrumenta ili propuštanje realizacije pune vrednosti bilo kog sredstva obezbeđenja;
- (g) bilo kakvu nemogućnost ili nedostatak uticaja, ovlašćenja ili pravnog subjektiviteta ili raspuštanje ili promena članova ili pravnog statusa Zajmoprimca ili bilo kog drugog lica (uključujući reorganizaciju, spajanje ili prenos ili potpunu ili delimičnu privatizaciju Zajmoprimca ili bilo kog drugog lica);
- (h) svaku navodnu obavezu Zajmoprimca ili bilo kog drugog lica prema Finansijskim stranama (ili bilo koje obezbeđenje takve obaveze) koja

postane u potpunosti ili delimično ništava, nevažeća, nezakonita ili neizvršiva iz bilo kog razloga;

- (i) svaki stečajni postupak ili sličnu proceduru; ili
- (j) svako plaćanje u skladu sa CESCE Polisom osiguranja.

4.2 **Neposredni regres**

- (a) Garant se odriče svakog prava koje može imati na prvi zahtev bilo koje Finansijske strane (ili poverenika ili zastupnika koji deluje u njihovo ime) da postupi ili izvrši neko od prava ili sredstvo obezbeđenja ili zahteva potraživanje od bilo kog lica pre nego što zatraži od Garanta prema ovoj Garanciji.
- (b) Ovo odricanje od prava se primenjuje bez obzira na bilo koji zakon ili odredbu Finansijskih dokumenata ili bilo kog dokumenta koji određuje suprotno.

4.3 **Aproprijacije**

Dok sve Obaveze Zajmoprimca ne budu neopozivo isplaćene u potpunosti, svaka Finansijska strana (ili poverenik ili zastupnik u njihovo ime) može:

- (a) uzdržati od primene ili izvršenja svih drugih novčanih uplata, sredstava obezbeđenja ili prava koje drži ili prima određena Finansijska strana (ili bilo koji poverenik ili zastupnik u njeno ime), u pogledu tih iznosa, ili ih može primeniti i izvršiti na način koji smatra prihvatljivim (bilo u korist tih ili drugih iznosa), dok Garant neće biti u mogućnosti da stekne bilo kakve koristi od istih; i
- (b) držati na privremenom kamatonosnom računu sve novčane uplate primljene od svakog Garanta ili na računu po osnovu bilo koje obaveze Garanta na osnovu ove Garancije.

4.4 **Nekonkurentnost**

- (a) Dok sve Obaveze Zajmoprimca ne budu u potpunosti neopozivo plaćene i ispunjene i osim ako Agent drugačije ne naloži (postupajući prema uputstvima Finansijskih strana), Garant neće koristiti svoja prava koja može imati zbog ispunjenja svojih obaveza po osnovu ove Garancije ili bilo kog iznosa koji se plaća, odnosno obaveze koja proističe iz ove Garancije da:
 - (i) se naplati od Zajmoprimca;
 - (ii) potražuje bilo kakav novčani doprinos od bilo kog drugog garanta za Obaveze Zajmoprimca;
 - (iii) iskoristi (u celini ili delimično, putem subrogacije ili na drugi način) bilo koja prava Finansijskih strana po osnovu Finansijskih dokumenata ili drugih garancija ili sredstava obezbeđenja preuzetih u skladu ili u vezi sa Finansijskim dokumentima;

- (iv) pokrene sudski ili drugi postupak za dobijanje naloga kojim se od Zajmoprimca traži da izvrši određeno plaćanje ili ispuni određenu obavezu, za koje Garant garantuje, na nju se obavezao ili je obeštećuje po osnovu ove Garancije;
 - (v) iskoristi pravo na kompenzaciju potraživanja prema Zajmoprimcu; i/ili
 - (vi) potražuje ili tvrdi status kreditora Zajmoprimca u konkurenciji sa Finansijskim stranama.
- (b) Ukoliko Garant primi bilo kakvu korist, isplatu ili raspodelu sredstava po osnovu gorepomenutih prava, on će zadržati stečene koristi, plaćanja ili raspodelu sredstava u korist Finansijskih strana (u meri u kojoj je neophodno omogućiti da se svi iznosi koji jesu ili postanu plativi Finansijskim stranama od strane Zajmoprimca ili u vezi sa Finansijskim dokumentima isplate u potpunosti) i odmah će platiti ili preneti sredstva Finansijskim stranama ili prema njihovim uputstvima.

5. IZJAVE I GARANCIJE

Garant izjavljuje i garantuje svakoj Finansijskoj strani, svakog dana, da se njegove obaveze prema ovoj Garanciji nastavljaju u skladu sa uslovima navedenim u klauzulama od 5.1 (Status) do 5.13 (Ispravnost informacija), ispod.

5.1 Status

Ima ovlašćenja da poseduje imovinu i obavlja sopstvene operacije i aktivnosti tokom njihovog sprovođenja.

5.2 Obaveze

- (a) U skladu sa Zakonom, preuzete obaveze po ovoj Garanciji su zakonite, važeće, pravno obavezujuće i izvršive.
- (b) Garant potvrđuje da postupa za svoj račun, a ne za račun ekonomskog korisnika (stvarnog vlasnika) u smislu člana 3, stav 1, rečenica 1, broj 2, paragraf 4 nemačkog Zakona o pranju novca ili bilo kog drugog lica.

5.3 Ovlašćenje i kapacitet

- (a) U skladu sa Zakonom, Garant ima ovlašćenje da zaključi ovu Garanciju i da koristi svoja prava i ispunjava svoje obaveze u skladu sa ovom Garancijom, a sve radnje koje su neophodne za njegovo ovlašćeno potpisivanje ove Garancije, korišćenje prava i ispunjenje preuzetih obaveza su uredno preduzete.
- (b) Garancija je u skladu sa zakonom kojim je odobren budžet Republike Srbije za tekuću godinu (Zakon o budžetu Republike Srbije za 2026. godinu, „Službeni glasnik RS”, broj 108/2025).

5.4 **Autorizacija**

Sve radnje, uslovi i ostale stvari trebaju biti urađene, ispunjene i izvršene na način da:

- (a) dozvole zaključivanje Garancije i ispunjenje svih obaveza prema ovoj Garanciji;
- (b) osiguraju da su obaveze iz Garancije važeće, pravno obavezujuće i sprovode u skladu sa njenim uslovima; i
- (c) učine ovu Garanciju pravno prihvatljivom kao dokaz na sudovima u Republici Srbiji i Engleskoj,

su dobijene, sprovedene, učinjene, ispunjene ili izvršene i na snazi su ili, u pogledu Zakona, biće dobijene, sprovedene, učinjene, ispunjene ili izvršene i na snazi kao preduslov za prvo Korišćenje sredstava prema Ugovoru o kreditnom aranžmanu.

5.5 **Saglasnosti**

U skladu sa Zakonom, sve saglasnosti i svi podnesci koji su zahtevani od Garanta za obavljanje njegovih poslova prema tekućem stanju stvari i u vezi sa zaključivanjem, izvršenjem, važenjem, sprovođenjem i prihvatanjem dokaza u vezi ove Garancije su bezuslovno dobijeni i stupili na snagu.

5.6 **Isključenje protivpravnosti**

Zaključivanje ove Garancije od strane Garanta, niti ispunjenje bilo kojih obaveza u skladu sa njom, nije, niti će:

- (a) biti u sukobu sa Ustavom Republike Srbije ili sa ustavnim dokumentima bilo kojih od državnih i vladinih organa; ili
- (b) kršiti bilo koji zakon, propis, presudu ili nalog koji se primenjuje na Garanciju, uključujući, ali ne ograničavajući se na sve važeće propise o državnom budžetu ili javnom dugu; ili
- (c) prekršiti bilo koji sporazum ili obavezujuće uslove za Garanta ili njegovu imovinu.

5.7 **Pari passu rangiranje**

Obaveze plaćanja po osnovu ove Garancije rangiraju se najmanje jednako (pari passu) sa potraživanjima svih drugih neobezbeđenih i nepodređenih poverilaca u vezi sa Spoljnim zaduženjem, osim onih obaveza čija je primena zakonom definisana kao mandatorna.

5.8 **Izbor prava**

U svakom postupku koji se vodi u Republici Srbiji u vezi sa ovom Garancijom, izbor Engleskog prava kao merodavnog prava za ovu Garanciju

i svaka presuda ili arbitražna odluka doneta u Engleskoj, biće priznati i izvršeni.

5.9 Privatne i komercijalne radnje

- (a) Garant podleže primeni građanskih i komercijalnih propisa u pogledu svojih obaveza po osnovu ove Garancije.
- (b) Zaključenje ove Garancije, kao i sprovođenje prava i izvršenje obaveza Garanta po osnovu ove Garancije, predstavlja privatnu i komercijalnu radnju preduzetu u privatne i komercijalne svrhe, dok Garant nije ovlašćen da se poziva na imunitet od tužbe, izvršenja, zaplene ili drugog pravnog postupka u vezi sa ovom Garancijom, osim u vezi sa bilo kojim sadašnjim ili budućim:
 - (i) „prostorijama diplomatske misije”, u skladu sa terminom koji je definisan u skladu sa Bečkom konvencijom o diplomatiskim odnosima, potpisanom 1961. godine;
 - (ii) „konzularnim prostorijama” u skladu sa terminom koji je definisan u skladu sa Bečkom konvencijom o konzularnim odnosima, potpisanom 1963. godine;
 - (iii) imovinom koja ne može biti u prometu;
 - (iv) vojnom imovinom ili vojnim sredstvima i zgradama, oružjem ili opremom namenjenom za odbranu, državnu i javnu bezbednost;
 - (v) potraživanjima čije je ustupanje zakonom ograničeno;
 - (vi) prirodnim bogatstvima, predmetima zajedničke upotrebe, mrežama u javnoj svojini, slivnom zemljištu i vodnim objektima u javnoj svojini, zaštićenim prirodnim nasleđem u javnoj svojini i kulturnim nasleđem u javnoj svojini;
 - (vii) nepokretnostima u javnoj svojini koje, delimično ili u celini, koriste organi Republike Srbije, autonomne pokrajine ili lokalne samouprave za ostvarivanje svojih prava i obaveza;
 - (viii) akcijama i udelima države, autonomne pokrajine ili lokalne samouprave u kompanijama i javnim preduzećima, osim u slučaju da je konkretan entitet dao saglasnost za uspostavljanje prava zaloge nad tim akcijama i udelima; ili
 - (ix) pokretnom i nepokretnom imovinom zdravstvenih ustanova, osim ako je hipoteka uspostavljena odlukom Vlade;

imovina navedena u stavovima od (i) do (ix) (uključujući) iznad je „**Izuzeta imovina**”.

5.10 Bez podnesaka

U skladu sa zakonima Republike Srbije nije neophodno da ova Garancija bude podneta, evidentirana ili upisana kod bilo kog suda ili drugog organa takve nadležnosti, osim unosa relevantnih podataka o ili u vezi Garancije u evidenciju javnog duga koju vodi Ministarstvo finansija Republike Srbije i njihovo praćenje u skladu sa Zakonom o javnom dugu („Službeni glasnik Republike Srbije” br. 61/05, 107/09, 78/11, 68/15, 95/18, 91/19 i 149/20, prema izmenama) („**Zakon o javnom dugu**”), niti je neophodno da se na ovu Garanciju ili u vezi sa njom plaćaju bilo kakve naknade za overavanje, registraciju, javnobeležničke ili drugi Poreze ili naknade.

5.11 **Poreski odbitak**

Prema ovoj Garanciji, nije predviđeno da se vrši bilo kakav odbitak za ili na račun Poreza od bilo koje uplate koja se može izvršiti po ovom osnovu.

5.12 **Sudski sporovi**

Nijedan spor, parnica, arbitraža ili upravni postupak nije pokrenut ili je u toku, koliko je poznato, protiv Garanta, koji bi sam po sebi ili zajedno sa drugim sporovima ili postupcima mogao imati materijalno negativan uticaj na poslovanje, imovinu ili finansijsko stanje Garanta.

5.13 **Ispravnost informacija**

Sve materijalne informacije koje su dostavljene Finansijskoj strani od strane Garanta ili u njegovo ime, u vezi sa ovom Garancijom, su tačne u svim materijalnim aspektima i ne dovode u zabludu u bilo kom materijalnom pogledu.

5.14 **Propisi za borbu protiv korupcije**

(a) Poslovanje

Garant, njegova odeljenja, ministarstva, agencije ili ministri, niti bilo koji entitet koji kontroliše, niti, prema njegovim saznanjima, bilo koje povezano lice ili strana koje deluje u ime Garanta, nisu prekršili u bilo kom materijalnom smislu, u kontekstu projekta čiji je sastavni deo Komercijalni ugovor, bilo koji Propis za borbu protiv korupcije.

(b) Postupci/istrage

Garant, njegova odeljenja, ministarstva, agencije ili ministri, niti bilo koji entitet koji kontroliše, niti, prema njegovim saznanjima, bilo koje povezano lice ili strana koje deluje u ime Garanta, nisu strane u postupku ili su primile pismeno obaveštenje o bilo kakvom potraživanju, radnji, tužbi, istrazi, postupku ili drugom formalnom ispitivanju, pokrenutom ili u postupku pripreme od strane bilo kog vladinog ili regulatornog entiteta u vezi sa bilo kojim stvarnim ili navodnim kršenjem bilo kog Propisa za borbu protiv korupcije, u kontekstu projekta čiji je sastavni deo Komercijalni ugovor.

(c) Politike i procedure

Garant je uspostavio, održava, sprovodi i održavaće i sprovođiti politike i procedure donete da obezbede poštovanje svih Propisa o borbi protiv mita i korupcije od strane Garanta, njegovih odeljenja, ministarstava i agencija, u kontekstu projekta čiji je sastavni deo Komercijalni ugovor.

5.15 Propisi za borbu protiv pranja novca

(a) Poslovanje

Garant, njegova odeljenja, ministarstva, agencije ili ministri, niti bilo koji entitet koji kontroliše, niti, prema njegovim saznanjima, bilo koje povezano lice ili strana koje deluje u ime Garanta, nije strana ili nije učestvovala u bilo kojoj aktivnosti koja bi prekršila bilo koju odredbu Propisa za borbu protiv pranja novca, u kontekstu projekta čiji je sastavni deo Komercijalni ugovor.

(b) Postupci/Istrage

Garant, njegova odeljenja, ministarstva, agencije ili ministri, niti bilo koji entitet koji kontroliše, niti, prema njegovim saznanjima, bilo koje povezano lice ili strana koje deluje u ime Garanta, nisu strane u postupku ili su primile pismeno obaveštenje o bilo kakvom potraživanju, radnji, tužbi, istrazi, postupku ili drugom formalnom ispitivanju, pokrenutom ili u postupku pripreme od strane bilo kog vladinog ili regulatornog entiteta u vezi sa bilo kojim stvarnim ili navodnim kršenjem bilo kog Propisa za borbu protiv pranja novca, u kontekstu projekta čiji je sastavni deo Komercijalni ugovor.

(c) Politike i procedure

Garant je uspostavio, održava, sprovodi i održavaće i sprovođiti politike i procedure donete da obezbede poštovanje svih Propisa o borbi protiv pranja novca od strane Garanta, njegovih odeljenja, ministarstava i agencija, u kontekstu projekta čiji je sastavni deo Komercijalni ugovor.

5.16 Sankcije

(a) Klauzula o identitetu

Garant, njegova odeljenja, ministarstva, agencije ili ministri, niti bilo koji entitet koji kontroliše, niti, prema njegovim saznanjima, bilo koje povezano lice ili strana koje deluje u ime Garanta, u kontekstu projekta čiji je sastavni deo Komercijalni ugovor, nije lice koje je Meta sankcija.

(b) Postupanje sa Metama sankcija

Garant, njegova odeljenja, ministarstva, agencije ili ministri, niti bilo koji entitet koji kontroliše, niti, prema njegovim saznanjima, bilo koje povezano lice ili strana koje deluje u ime Garanta, u kontekstu projekta čiji je sastavni deo Komercijalni ugovor, nemaju ili nameravaju da obavljaju poslovne ili druge poslove:

- (i) u državi ili na teritoriji koja je Sankcionisana teritorija; ili

- (ii) sa bilo kojom Metom sankcija ili sa označenim licem na meti sankcija za zamrzavanje sredstava koje su uvele Savet bezbednosti Ujedinjenih nacija, Evropska unija, OFAK ili NJKV (Njegovo Kraljevsko Visočanstvo); ili
- (iii) koji uključuju robu ili usluge poreklom sa Sankcionisane teritorije ili otpremljene do, preko ili sa Sankcionisane teritorije ili na Sankcionisanoj teritoriji, u vlasništvu ili registrovanim plovilima ili avionima ili finansiraju ili subvencionišu bilo šta od navedenog.

(c) Politike i procedure

Garant je uspostavio, održava, sprovodi i održavaće i sprovođiti politike i procedure koje su donete da spreče kršenje propisa o Sankcijama, u kontekstu projekta čiji je sastavni deo Komercijalni ugovor i/ili transakcija koje su predviđene Ugovorom o kreditnom aranžmanu i ovom Garancijom, od strane njegovih odeljenja, ministarstava i agencija.

(d) Postupci/Istrage

Garant, njegova odeljenja, ministarstva, agencije ili ministri, niti bilo koji entitet koji kontroliše, niti, prema njegovim saznanjima, bilo koje povezano lice ili strana koje deluje u ime Garanta, u kontekstu projekta čiji je sastavni deo Komercijalni ugovor i/ili transakcija predviđenih Ugovorom o kreditnom aranžmanu ili ovom Garancijom, ne znaju ili nemaju razloga da veruju da je bilo ko od njih mogao postati ili već jeste predmet istraga ili sudskih postupaka u vezi sa Sankcijama.

(e) Meta sankcija

Nijedna Meta Sankcija nije uključena, direktno ili indirektno, u kontekstu projekta čiji je deo Komercijalni ugovor i/ili transakcija predviđenih Ugovorom o kreditnom aranžmanu i ovom Garancijom, na bilo koji način, niti će biti uključena tokom trajanja Komercijalnog ugovora, Ugovora o kreditnom aranžmanu i ove Garancije.

(f) Ograničena Finansijska strana

- (i) Izjave date u gore navedenim Odredbama o sankcijama se ne primenjuju na Garanta ako i u meri u kojoj davanje takvih izjava rezultira kršenjem ili sukobom sa Uredbom o blokadi.
- (ii) U odnosu na svaku Finansijsku stranu koja o tome obavesti Agenta (svaka od njih, „**Ograničena finansijska strana**”), Odredbe o sankcijama se neće primenjivati u korist te Ograničene finansijske strane, ako i u meri u kojoj rezultiraju kršenjem ili sukobom sa Uredbom o blokadi.
- (iii) U vezi sa bilo kojom izmenom, odustankom, rešenjem, odlukom suda ili drugog administrativnog organa (uključujući odluku o ubrzanju) ili uputstvom („**Konkretna mera**”) koja se odnosi na bilo koji deo Odredaba o sankcijama za koju Finansijska strana, koja je Ograničena finansijska strana, nema koristi u skladu sa

paragrafom (ii) iznad, Angažovana sredstva te Finansijske strane biće isključena u svrhu utvrđivanja da li je dobijena saglasnost potrebnih Finansijskih strana ili da li je Konkretna mera preduzeta po zahtevu Finansijskih strana.

6. **OBAVEZE**

Garant se obavezuje na ispunjenje obaveza prema svakoj Finansijskoj strani, od dana ove Garancije, sve dok ne prestane da ima ikakve obaveze (stvarne ili uslovne) po ovoj Garanciji, u skladu sa uslovima navedenim u klauzulama od 6.1 (Autorizacija) do 6.5 (Finansijska dokumenta).

6.1 **Autorizacija**

Garant će uraditi sve što je neophodno da omogući zakonito preuzimanje svojih obaveza i njihovo izvršavanje po ovoj Garanciji, kao i da obezbedi zakonitost, važenje, sprovodivost i prihvatanje ove Garancije kao dokaza u Republici Srbiji i Engleskoj, uključujući, ali ne ograničavajući se na, usvajanje ove Garancije u obliku zakona o potvrđivanju koji usvaja Narodna skupština Republike Srbije u skladu sa Zakonom o javnom dugu, proglašenje takvog zakona od strane predsednika Republike Srbije, objavljivanje Službenog glasnika Republike Srbije u kome je objavljen taj zakon o potvrđivanju i njegovo stupanje na snagu („**Zakon**”), kao preduslov za prvo Korišćenje sredstava prema Ugovoru o kreditnom aranžmanu.

6.2 **Ispravnost informacija**

- (a) Garant neće preduzimati nikakve radnje koje mogu prouzrokovati da bilo koje od datih izjava u klauzuli 5 (Izjave) bude netačne u bilo kom trenutku tokom trajanja ove Garancije.
- (b) Garant će obavestiti Agentu o nastanku bilo kog događaja koji dovodi ili za koji se može razumno očekivati da će dovesti do toga da bilo koja izjava data u klauzuli 5 (Izjave) bude netačna u trenutku kada je data ili kada je potrebno da se ponovi.

6.3 **Pari passu rangiranje**

U skladu sa propisima Republike Srbije, Garant će osigurati da potraživanja Finansijskih strana prema njemu po ovoj Garanciji budu rangirana najmanje pari passu sa potraživanjima svih njegovih ostalih neobezbeđenih poverilaca.

6.4 **MMF**

Garant će osigurati da će sve vreme trajanja ove Garancije nastaviti da bude član Međunarodnog monetarnog fonda i da će biti podoban da koristi opšta sredstva Međunarodnog monetarnog fonda.

6.5 **Finansijska dokumenta**

Garant će dostaviti Agentu Zakon o budžetu Republike Srbije (u dovoljnom broju primeraka za sve Zajmodavce), čim postane dostupan, ali u svakom

slučaju u roku od 180 dana nakon završetka svake finansijske godine za tu kalendarsku godinu.

6.6 **Budžetske aroprijacije**

Garant će obezbediti da svi iznosi koji se mogu platiti po osnovu ove Garancije budu predviđeni Zakonom o budžetu Republike Srbije za svaku kalendarsku godinu.

6.7 **Propisi za borbu protiv korupcije i pranja novca**

Garant će (kao i njegova odeljenja, ministarstva, agencije ili ministri, bilo koji entitet pod njegovom kontrolom ili bilo koje povezano lice ili strana koja deluje u njegovo ime), u kontekstu projekta čiji je deo Komercijalni ugovor, obavljati svoje poslovanje u skladu sa važećim Propisima za borbu protiv korupcije i Propisa za borbu protiv pranja novca.

6.8 **Sankcije**

- (a) Garant (kao i njegova odeljenja, ministarstva, agencije ili ministri, bilo koji entitet pod njegovom kontrolom ili bilo koje povezano lice ili strana koja deluje u njegovo ime) se obavezuje da poštuje Sankcije i, posebno u kontekstu projekta čiji je sastavni deo Komercijalni ugovor i/ili transakcija predviđenih Ugovorom o kreditnom aranžmanu i ovom Garancijom, da neće direktno ili indirektno koristiti sve ili delove prihoda od Ugovora o kreditnom aranžmanu ili pozajmiti, donirati ili na drugi način učiniti dostupnim takve prihode bilo kojoj podružnici, partneru u zajedničkom ulaganju ili drugom licu ili entitetu:
- (i) da finansira ili da omogući bilo kakve poslovne aktivnosti sa licem koje je Meta sankcija;
 - (ii) koji se nalazi, organizovan je ili je rezident na Sankcionisanoj teritoriji; ili
 - (iii) da finansira ili da omogući bilo kakve poslovne aktivnosti na Sankcionisanoj teritoriji; ili
 - (iv) da na bilo koji drugi način Garant ili bilo koja od njegovih podružnica ili drugo Lice koje učestvuje u transakciji, bilo kao prvobitni kupac, savetnik, investitor ili drugo, prekrši Sankcije.
- (b) Ukoliko Garant (kao i njegova odeljenja, ministarstva, agencije ili ministri, bilo koji entitet pod njegovom kontrolom ili bilo koje povezano lice ili strana koja deluje u njegovo ime u kontekstu projekta čiji je deo Komercijalni ugovor i/ili transakcija predviđenih Ugovorom o kreditnom aranžmanu i ovom Garancijom) postane svestan da podleže ili da je postao predmet Sankcija ili istrage u vezi sa istim ili su protiv njega pokrenuti ili su u pripremi sudski postupci, dužan je da odmah, ali u svakom slučaju ne kasnije od pet (5) Radnih dana, obavesti Agenta o pojedinostima i dostavi mu svaku dalju informaciju koju ovaj može razumno zatražiti.

- (c) Odredbe o sankcijama u stavu (a) iznad ne primenjuju se na Garanta ukoliko i u meri prema kojoj poštovanje takvih obaveza rezultuje kršenjem ili sukobom sa Uredbom o blokadi.
- (d) U odnosu na svaku od Ograničenih finansijskih strana, Odredbe o sankcijama se neće primenjivati u korist takve Ograničene finansijske strane ako, i u meri u kojoj, bi dovele do kršenja ili sukoba sa ili odgovornosti prema pravilima Uredbe o blokadi.
- (e) U odnosu na svaku Konkretnu meru koja se odnosi na Odredbe o sankcijama od koje Finansijska strana koja je Ograničeno finansijska strana nema koristi u skladu sa stavom (d) iznad, Angažovana sredstva te Finansijske strane biće izuzete u cilju utvrđivanja da li je dobijena saglasnost potrebnih Finansijskih strana ili da li je Konkretna mera preduzeta po zahtevu Finansijskih strana.

7. **PLAĆANJA**

7.1 **Plaćanja Garanta**

Sva plaćanja Garanta u skladu sa ovom Garancijom vrše se prema Finansijskim stranama u trenutno dostupnim slobodno prenosivim sredstvima, u istoj valuti u kojoj su izraženi iznosi obuhvaćeni Obavezama Zajmoprimca, na račun koji Finansijske strane odrede za ovu svrhu.

7.2 **Isključenost kompenzacije ili odbitaka**

Sva plaćanja Garanta u skladu sa ovom Garancijom moraju se izvršiti u celosti, bez kompenzacije ili protivpotraživanja, ne podležu nikakvim uslovima, slobodna su i izuzeta su od i bez odbitaka ili zadržavanja za ili na račun poreza ili u bilo koje druge svrhe. Ukoliko se pozitivnim propisima traži bilo koji odbitak ili zadržavanje isplate, Garant će odmah platiti Finansijskim stranama dodatni iznos sredstava koji je potreban da osigura da će ukupan neto iznos koji primaju Finansijske strane biti jednak celokupnom iznosu koji bi primile da nije izvršen odbitak ili zadržavanje isplate.

7.3 **Kompenzacija**

Finansijska strana može izvršiti kompenzaciju bilo koje dospele obaveze Garanta u skladu sa ovom Garancijom sa bilo kojom dospelom obavezom Finansijske strane prema Garantu (u iznosu stvarne koristi za tu Finansijsku stranu), bez obzira na mesto plaćanja, računovodstvenu filijalu ili valutu bilo koje obaveze. Ako su obaveze izražene u različitim valutama, Finansijska strana može konvertovati bilo koju obavezu po tržišnom deviznom kursu u redovnom poslovanju za potrebe kompenzacije.

8. **OBAVEŠTENJA**

8.1 **Način obaveštavanja**

- (a) Osim ako je drugačije izričito predviđeno u ovoj Garanciji, svako obaveštenje, zahtev ili druga vrsta komunikacije („**Obaveštenje**”), koja će biti dostavljena drugoj strani prema ovoj Garanciji, mora biti u

pisanoj formi i mora biti dostavljena putem pisma ili faksa, na adresu ili broj faksa koji su prikazani na stranici za potpisivanje ove Garancije ili na drugu adresu ili broj o kojima se može povremeno obavestiti druga strana u pisanoj formi.

- (b) Svako Obaveštenje koje Garant treba da dostavi Finansijskoj strani proizvodi dejstvo tek po prijemu te Finansijske strane i samo ako je isto izričito adresirano na odeljenje ili službenika (ako postoji) koji su označeni na strani za potpisivanje ove Garancije (ili neko drugo odeljenje ili službenika koje će ta Finansijska strana da odrediti za ovu svrhu).

8.2 **Pretpostavljeno dostavljanje**

- (a) U skladu sa odredbama klauzule 8.2(b), smatraće se da je Obaveštenje dostavljeno na sledeći način:
 - (i) ako se dostavlja pismom, kada se dostavi na ruke ili preko kurira; i
 - (ii) ako se dostavlja putem faksa, kada se faks dostavi.
- (b) Obaveštenje dato u skladu sa odredbama klauzule 8.2(a), koje je primljeno neradnog dana ili nakon radnog vremena u mestu prijema, smatraće se da je dostavljeno sledećeg radnog dana u tom mestu.

9. VALUTNO OBEŠTEĆENJE

Ukoliko:

- (a) Finansijske strane (ili Agent u ime drugih Finansijskih strana) prime od Garanta bilo koji iznos po osnovu ili u vezi ove Garancije u valuti („**Valuta plaćanja**”) različitoj od one dogovorene u klauzuli 7.1 (Plaćanja Garanta) („**Ugovorena valuta**”), bilo kao rezultat presude ili naloga, odnosno izvršenja bilo koje presude ili naloga, likvidacije Garanta ili na neki drugi način i iznos dobijen konverzijom Valute plaćanja u Ugovorenu valutu bude manji od konkretnog iznosa Ugovorene valute; ili
- (b) bilo koji iznos koji Garant plaća po osnovu ili u vezi sa ovom Garancijom treba biti konvertovan iz Ugovorene valute u drugu valutu zbog (i) podnošenja zahteva ili tužbe ili dokaza protiv Garanta, (ii) donošenja naloga ili presude pred bilo kojim sudom ili drugim tribunalom ili (iii) izvršenja bilo kog naloga datog ili presude donete u vezi sa ovom Garancijom ili bilo kojim drugim Finansijskim dokumentom,

Garant će na zahtev, kao nezavisnu obavezu, isplatiti svakoj Finansijskoj strani svaki nedostatak i gubitak koji je usled toga pretrpela. Svaka potrebna konverzija valuta biće obavljena po važećem deviznom kursu na dan i na tržištu koje Agent odredi kao najprikkladnije za konverziju. Garant će platiti i troškove konverzije.

10. OSTALE ODREDBE

10.1 Račun za posebne namene

Garant priznaje da:

- (a) će Agent uplatiti sredstva bilo kog Zajma na Račun dobavljača; i
- (b) se za transakciju predviđenu u Finansijskim dokumentima neće otvarati račun za posebne namene iz člana 19. Zakona o javnom dugu i prema odredbama Zakona o budžetskom sistemu („Službeni glasnik RS”, br. 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 - ispravka, 108/2013, 142/2014, 68/2015 - dr. zakon, 103/2015, 99/2016, 113/2017, 95/2018, 31/2019, 72/2019, 149/2020, 118/2021, 138/2022, 118/2021 - dr. zakon, 92/2023 i 94/2024, prema izmenama).

10.2 Kumulativna ovlašćenja

Ovlašćenja koje ova Garancija dodeljuje svakoj Finansijskoj strani su kumulativna, ne dovodeći u pitanje njena ovlašćenja prema opštem pravu i mogu se sprovoditi onoliko često koliko svaka Finansijska strana smatra odgovarajućim. Svaka Finansijska strana može, vezano za vršenje sopstvenih ovlašćenja, da se pridruži ili saglasi sa bilo kojim licem u bilo kojoj transakciji, šemi ili aranžmanu.

10.3 **Konačnost sertifikata**

Potvrda, odluka, obaveštenje ili mišljenje Finansijske strane u vezi sa bilo kojim plativim iznosom po osnovu ove Garancije ili Ugovora o kreditnom aranžmanu biće konačni i obavezujući za Garanta, osim u slučaju očigledne greške.

10.4 **Isključenost podrazumevanog odricanja**

- (a) Nikakav propust ili kašnjenje Finansijske strane u ostvarivanju nekog svog prava, ovlašćenja ili privilegije prema ovoj Garanciji ili drugom Finansijskom dokumentu neće delovati kao odricanje od tog prava, ovlašćenja ili privilegije, niti će pojedinačno ili delimično korišćenje prava, ovlašćenja ili privilegija onemogućiti svako drugo ili dalje njihovo korišćenje, odnosno korišćenje bilo kog drugog prava, ovlašćenja ili privilegije.
- (b) Odricanje ili saglasnost koju je dala ili odobrila Finansijska strana po osnovu ove Garancije proizvođiće dejstvo samo ako je data u pisanoj formi i samo u slučaju i za svrhu zbog koje se daje.

10.5 **Nevaženje odredaba**

Ukoliko bilo koja odredba ove Garancije bude ili postane nevažeća, nezakonita ili neizvršiva prema bilo kom pravu, to ni na koji način neće uticati na važenje, zakonitost ili izvršivost ostalih odredbi.

10.6 **Ustupanje**

Ova Garancija obavezuje Garanta i važiće u korist Finansijskih strana i njihovih ovlašćenih primalaca ustupanja ili prenosa. Garant izričito priznaje i prihvata odredbe Klauzule 22 (Promene Zajmodavaca), klauzule 24.12 (Ostavka Agent) i klauzule 24.13 (Zamena Agent) iz Ugovora o kreditnom aranžmanu, saglasan je i da će svako lice u čiju korist se izvrši ustupanje ili prenos u skladu tim klauzulama imati pravo na koristi od ove Garancije. Garant će potpisati svaki dokument, preduzeti sve radnje i osigurati da Zajmoprimac izvrši svaki dokument i preduzme sve radnje, prema zahtevu Agent) ili u skladu sa Zakonom o deviznim plaćanjima, radi primene klauzule 22 (Promene Zajmodavaca), klauzule 22.6 (CESCE Subrogacija), klauzule 24.12 (Ostavka Agent) i klauzule 24.13 (Zamena Agent) iz Ugovora o kreditnom aranžmanu. Svaka Finansijska strana može u bilo kom trenutku ustupiti ili na drugi način preneti sva ili deo svojih prava koja ostvaruje po osnovu ove Garancije.

10.7 **Prava treće strane**

Zakon o ugovorima (Prava trećih strana) iz 1999. godine ne primenjuje se na ovu Garanciju, niti jedno lice osim strana ove Garancije ili ovlašćenog primaoca ustupanja bilo koje Finansijske strane neće imati nikakva prava po osnovu ove Garancije, niti će biti sprovodiva na osnovu radnje bilo kog lica, osim strana ove Garancije.

10.8 **Primerci**

Ova Garancija može biti potpisana u više primeraka i svi primerci zajedno smatraće se jednim istim instrumentom.

11. **MERODAVNO PRAVO I PRIHVATANJE NADLEŽNOSTI**

11.1 **Merodavno pravo**

- (a) Ovaj instrument, kao i svaki spor, polemika, postupak ili potraživanje bilo koje prirode koji iz njega proizilaze ili su na bilo koji način sa njim povezani (uključujući sve vanugovorne sporove i potraživanja), biće regulisani i tumačeni u skladu sa engleskim pravom.
- (b) Engleski sudovi imaju isključivu nadležnost za rešavanje sporova koji nastanu iz ili u vezi sa ovim instrumentom (uključujući sporove vezane za postojanje, validnost ili prestanak ovog instrumenta). („**Spor**“)
- (c) Strane ovog instrumenta su saglasne da su sudovi u Engleskoj najprikladniji i najpogodniji za rešavanje Sporova i, shodno tome, nijedna strana neće tvrditi suprotno.

12. **Odricanje od imuniteta**

- (a) Garant se uopšteno odriče svakog imuniteta koji on ili njegova imovina ili prihodi inače mogu imati u bilo kojoj jurisdikciji, uključujući i imunitet u pogledu:
 - (i) nadležnosti bilo kog suda ili tribunala;
 - (ii) oslobađanja putem sudske zabrane ili naloga za određeno postupanje ili radi povraćaja imovine ili prihoda; i
 - (iii) svakog procesa za izvršenje bilo koje odluke ili presude protiv njegove imovine; i
 - (iv) dostavljanje dokumenata; i
 - (v) svakog procesa protiv njegove imovine ili prihoda za izvršenje presude, stvarnopravnih tužbi, hapšenja, pritvaranja ili prodaje bilo koje imovine ili prihoda,

i u meri u kojoj se u takvoj jurisdikciji njemu ili njegovoj imovini može dodeliti imunitet (bez obzira da li se traži ili ne), Garant neopozivo pristaje na izvršenje bilo koje presude ili odluke i saglasan je da ne zahteva i neopozivo se odriče takvog imuniteta u najvećem dozvoljenom obimu prema zakonima nadležne jurisdikcije.

- (b) Garant je saglasan će u bilo kom postupku u Engleskoj ovo odricanje imati najširi obim koji je dozvoljen u skladu sa engleskim Zakonom o imunitetu države iz 1978. godine i da je odricanje neopozivo u svrhu istog propisa.

- (c) Bez obzira na bilo koju odredbu ove klauzule 12 (Odricanje od imuniteta), Garant se ne odriče imuniteta u pogledu bilo koje sadašnje ili buduće Izuzete imovine.
- (d) Bez ograničenja na obaveze Garanta u skladu sa odredbama stavova (a) i (b) iznad, u vezi sa bilo kojim postupkom koji proističe iz ili je u vezi sa izvršenjem i/ili ispunjenjem bilo koje odluke ili sudske presude donete protiv njega, Garant pristaje na nadležnost svakog suda ispred koga se vodi takav postupak.

12.2 Dostavljanje dokumenata

Ne dovodeći u pitanje bilo koji drugi dozvoljeni način dostavljanja, Garant je saglasan da će mu dostavljanje bilo kog obrasca tužbe, obaveštenja ili drugog dokumenta zbog postupka pred takvim sudovima biti uredno dostavljeno ako se dostavi ili pošalje posebnom poštom Ambasadi Republike Srbije, za Sud St. James's na adresi 28 Belgrave Square, London SW1X 8QB (sa naznakom N/R otpravnik poslova gospodin Goran Aleksić) ili na drugu adresu u Engleskoj ili Velsu o kojoj Garant može povremeno obavestiti Agentu.

Ova Garancija je uredno potpisana na dan koji je prvi gore napisan.

Potpisnici Garancije

Garant

REPUBLIKA SRBIJA kao Garant koju zastupa Vlada Republike Srbije,
postupajući preko Ministarstva finansija

Potpis

Ime Siniša Mali

Funkcija Prvi potpredsednik Vlade i ministar finansija

Datum: 12. maj 2026. godine
.....

KONTAKT PODACI

Adresa: Kneza Miloša 20, Beograd, Republika Srbija

Faks: +381112629055

Email: kabinet@mfin.gov.rs/ kabinet@javnidug.gov.rs

N/R: Ministar finansija

Vodeći mandatni aranžer

Za i u ime

DEUTSCHE BANK, AD ŠPANIJA

Potpis

Ime IGNACIO RAMIRO

Funkcija Generalni direktor

Potpis

Ime Emilio Gomez

Funkcija Pomoćnik potpredsednika

KONTAKT PODACI

Adresa: Deutsche Bank, S.A.E.U.

Paseo de la Castellana, 18, 28046, Madrid

Email: gonzalo.taibo@db.com / carolina.castane@db.com

Brojevi telefona: +34 91 335 5555 / +34 91 335 1048

N/R: Gonzalo Taibo / Carolina Castañé

Prvobitni zajmodavac

Za i u ime

DEUTSCHE BANK AG

Potpis

Ime: Stefan Gotzinger

Funkcija: Direktor

Potpis

Ime: Ahmed Hussein

Funkcija: Pomoćnik potpredsednika

KONTAKT PODACI

Adresa: Deutsche Bank AG

Taunusanlage 12, 60325 Frankfurt am Main

N/R: Galina Zimmer / Christian Gales

Email: stef.lux@db.com / galina.zimmer@db.com / christian.gales@db.com

Broj telefona: +352 421222970

Agent

Za i u ime

DEUTSCHE BANK AG

Potpis

Ime: Stefan Gotzinger

Funkcija: Direktor

Potpis

Ime: Ahmed Hussein

Funkcija: Pomoćnik potpredsednika

KONTAKT PODACI

Adresa: Deutsche Bank AG
Taunusanlage 12, 60325 Frankfurt am Main

N/R: Galina Zimmer / Christian Gales

Email: stef.lux@db.com / galina.zimmer@db.com / christian.gales@db.com

Broj telefona: +352 421222970

Član 3.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom glasniku Republike Srbije – Međunarodni ugovori”.

OBRAZLOŽENJE

I. USTAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavni osnov za donošenje ovog zakona sadržan je u odredbi člana 97. stav 1. tačka 15. Ustava Republike Srbije, prema kojoj Republika Srbija uređuje i obezbeđuje finansiranje ostvarivanja prava i dužnosti Republike Srbije, utvrđenih Ustavom i zakonom. Istovremeno, član 16. Zakona o javnom dugu („Službeni glasnik RS”, br. 61/05, 107/09, 78/11, 68/15, 95/18, 91/19 i 149/20) propisuje da Republika Srbija može dati garanciju za izmirenje duga javnih preduzeća čiji je osnivač.

II. RAZLOZI ZA POTVRĐIVANJE

Železnički saobraćaj predstavlja jedan od ključnih stubova održivog razvoja, mobilnosti stanovništva i funkcionalnosti urbanih i prigradskih sistema prevoza, posebno u kontekstu daljeg razvoja Republike Srbije kao regionalnog i međunarodnog saobraćajnog čvorišta.

Postojeći vozni park elektromotornih vozova koji se koristi u gradsko-prigradskom železničkom sistemu Republike Srbije u značajnoj meri je tehnički i eksploataciono zastareo. Većina raspoloživih vozova je starosti više decenija, sa ograničenim tehničkim mogućnostima, povećanim rizikom od kvarova i smanjenim nivoom pouzdanosti u svakodnevnom saobraćaju. Učestali tehnički otkazi, zastoji u saobraćaju, kao i pojava vanrednih događaja, uključujući i iskliznuća, ukazuju na to da postojeći vozni park više ne može u potpunosti da odgovori zahtevima stanovništva u pogledu kapaciteta ali i bezbednosti, pouzdanosti i sigurnosti.

Dodatno, tehnička ograničenja postojećih vozova onemogućavaju njihovu adekvatnu upotrebu u uslovima povećanog intenziteta saobraćaja, kao i u okviru planiranih velikih međunarodnih događaja, uključujući EHRO 2027, za koji se očekuje značajno povećanje broja putnika, kako domaćih tako i inostranih. Za potrebe EHRO-a neophodno je obezbediti moderan, pouzdan, bezbedan i tehnički usklađen železnički sistem, sposoban da obezbedi visok nivo usluge, redovnost saobraćaja i interoperabilnost sa postojećom infrastrukturom.

U tom kontekstu, nabavka 30 novih elektromotornih vozova predstavlja neophodnu i strateški opravdanu meru, usmerenu ka: povećanju bezbednosti železničkog saobraćaja, unapređenju pouzdanosti i redovnosti prevoza, smanjenju operativnih i održavačkih troškova, usklađivanju sa savremenim tehničkim i evropskim standardima, obezbeđivanju adekvatnog kapaciteta za EHRO 2027 i budući razvoj gradsko-prigradskog sistema.

Zakonom o budžetu Republike Srbije za 2026. godinu („Službeni glasnik RS”, broj 108/25) za finansiranje nabavke vozova za gradski i prigradski saobraćaj, predviđeno je davanje garancije Republike Srbije domaćim i stranim poslovnim bankama, po zaduženju „Srbijavoz” a.d. u iznosu do 315.000.000 evra.

Na osnovu Okvirnog protokola o finansijskoj i tehničkoj saradnji između Vlade Republike Srbije i Vlade Kraljevine Španije u oblasti infrastrukturnih projekata, koji je potpisan 3. novembra 2022. godine, dana 22. januara 2026. godine, Odlukom Vlade Republike Srbije 05 Broj: 02-538/2026 obrazovana je Radna grupa za vođenje pregovora u vezi sa zaključenjem Komercijalnog ugovora, analizom ponude i sprovođenjem postupka nabavke za isporuku 30 elektromotornih vozova za gradsko-prigradski železnički sistem sa isporučiocem Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A., Španija.

U skladu sa postignutim dogovorima, Vlada Republike Srbije donela je 5. marta 2026. godine, Zaključak 05 Broj: 48-2050/2026-1, kojim se saglasila da se, primenom Okvirnog protokola o finansijskoj i tehničkoj saradnji između Vlade

Republike Srbije i Vlade Kraljevine Španije u oblasti infrastrukturnih projekata („Službeni glasnik RS – Međunarodni ugovori”, br. 6/22 i 7/24 – autentično tumačenje), pristupi isporuci 30 novih elektromotornih vozova za gradsko-prigradski železnički sistem i kojim je prihvatila Izveštaj o pregovorima Radne grupe za vođenje pregovora u vezi sa zaključenjem Komercijalnog ugovora, analizom ponude i sprovođenjem postupka nabavke za isporuku 30 elektromotornih vozova za gradsko-prigradski železnički sistem sa isporučiocem Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A., Španija.

Skupština Akcionarskog društva za železnički prevoz putnika „Srbijavoz” Beograd je dana 5. marta 2026. godine donela Odluku kojom se na osnovu Zaključka Vlade Republike Srbije 05 Broj: 48-2050/2026-1 od 5. marta 2026. godine prihvata tekst Komercijalnog ugovora za isporuku 30 novih elektromotornih vozova za gradskoprigradski železnički sistem koji će „Srbijavoz” a.d. zaključiti sa isporučiocem Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A., iz Španije i kojom se daje saglasnost da v.d. generalnog direktora Akcionarskog društva za železnički prevoz putnika „Srbijavoz”, Beograd potpiše Komercijalni ugovor iz tačke 1. navedene odluke. Komercijalni ugovor potpisan je 19. marta 2026. godine u iznosu do 310.441.168 evra.

Komercijalni ugovor, kao i poseban Ugovor za održavanje elektromotornih vozova nakon garantnog perioda (u trajanju od osam godina) u iznosu od 310.441.168,00 evra, biće finansirani iz sredstava zajmova. Planirana je struktura finansiranja putem eksportnog kredita sa pokrićem španske agencije CESCE, pri čemu se, u skladu sa pravilima, do 85% vrednosti ugovora finansira iz kreditnih sredstava, dok se preostalih 15% obezbeđuje iz sopstvenih izvora (odnosno komercijalnog kredita) „Srbijavoz” a.d.

Po zaključenju Komercijalnog ugovora, Deutsche Bank (u daljem tekstu: Banka) je dana 1. aprila 2026. godine dostavila Pismo o interesovanju i Indikativne uslove kredita za CESCE osigurani izvozni kredit Deutsche Bank za finansiranje 85% vrednosti Komercijalnog ugovora, koje je Skupština „Srbijavoz” a.d. prihvatila Odlukom Broj: 5/2026-261-137 dana 8. aprila 2026. godine, a koje je potpisano istog dana između „Srbijavoz” a.d. i Banke.

U skladu sa prihvaćenom ponudom Isporučioca, isporuka prvog elektromotornog voza biće 43 meseca, a isporuka poslednjih elektromotornih vozova biće 58 meseci od datuma avansnog plaćanja.

Za finansiranje 85% vrednosti Komercijalnog ugovora, Banka je dostavila srpskoj strani Nacrt ugovora o kreditnom aranžmanu, kao i ugovor o garanciji čime su otpočeli pregovori sa predstavnicima Banke, „Srbijavoz” a.d. i Ministarstva finansija.

Tokom pregovora, po pitanju preciznijeg definisanja pojedinih odredaba Nacrta ugovora o kreditnom aranžmanu, Banka je prihvatila preporuke, sugestije i komentare srpske strane, u smislu pravno-tehničke redakcije teksta i preciznijeg definisanja i tumačenja pojedinih termina i odredaba, koji su inkorporirani u tekst Nacrta ugovora o kreditnom aranžmanu i u tekst Nacrta ugovora o garanciji.

Razmena komentara, sugestija i preciziranje pojedinih odredbi ugovora o kreditnom aranžmanu i ugovora o garanciji vršeni su putem sastanaka, kao i elektronskim putem, što je rezultiralo u potpunosti usaglašenim tekstovima ugovora o kreditnom aranžmanu i ugovora o garanciji.

Nakon uspešno završenih pregovora, Skupština „Srbijavoz” a.d. je dana 29. aprila 2026. godine donela Odluku Broj: 5/2026-268-138 kojom je, između ostalog, prihvaćen tekst Ugovora o kreditnom aranžmanu i data saglasnost ovlašćenom licu da potpiše predmetni ugovor o kreditnom aranžmanu.

Garancija između Republike Srbije koju zastupa Vlada Republike Srbije postupajući preko Ministarstva finansija, kao Garanta i Deutsche Bank AD Španija kao Vodećeg mandatnog aranžera i Deutsche Bank AG, kao Prvobitnog zajmodavca i Deutsche Bank AG, kao Agenta koja se odnosi na Ugovor o kreditnom aranžmanu

u iznosu do 263.874.992,80 evra uz podršku CESCE, potpisana je 20. maja 2026. godine.

Ugovorom o kreditnom aranžmanu u iznosu do 263.874.992,80 evra uz podršku CESCE između „Srbijavoz” a.d. kao Zajmoprimca, Deutsche Bank AD Španija kao Ovlašćenog glavnog aranžera, Deutsche Bank AG, kao Prvobitnog zajmodavca i Deutsche Bank AG, kao Agentu, koji je potpisan 20. maja 2026. godine, predviđeni su sledeći finansijski uslovi:

- iznos zaduženja: 263.874.992,80 evra za finansiranje 85% vrednosti Komercijalnog ugovora;
- Zajmoprimac: Akcionarsko društvo za železnički prevoz putnika „Srbijavoz”, Beograd;
- Garant: Republika Srbija;
- Kamatna stopa: šestomesečni EURIBOR + fiksna Marža od 0,75% godišnje;
- Datum početka otplate: ne kasnije od 51 mesec od Datuma početka važenja Komercijalnog ugovora;
- Rok otplate Zajma: 17 godina od Datuma početka otplate, odnosno u 34 jednake šestomesečne rate glavnice;
- Poslednji datum raspoloživosti: 60 meseci nakon ispunjenja svih preduslova u skladu sa Delom 1 Priloga 2 Ugovora o kreditnom aranžmanu, ali može biti produžen u skladu sa dogovorom obe strane;
- Naknada na nepovučena sredstva: izračunata primenom 40% na iznos fiksne Marže, tako da iznosi 0, 30% godišnje i primenjuje se na nepovučeni deo raspoloživih sredstava.

III. OBJAŠNJENJE OSNOVNIH PRAVNIH INSTITUTA I POJEDINAČNIH REŠENJA

Odredbom člana 1. ovog zakona predviđa se potvrđivanje Garancije između Republike Srbije koju zastupa Vlada Republike Srbije postupajući preko Ministarstva finansija, kao Garanta i Deutsche Bank AD Španija kao Vodećeg mandatnog aranžera i Deutsche Bank AG, kao Prvobitnog zajmodavca i Deutsche Bank AG, kao Agentu koja se odnosi na Ugovor o kreditnom aranžmanu u iznosu do 263.874.992,80 evra uz podršku CESCE, koja je potpisana 20. maja 2026. godine, u originalu na engleskom jeziku.

Odredba člana 2. ovog zakona sadrži tekst Garancije između Republike Srbije koju zastupa Vlada Republike Srbije postupajući preko Ministarstva finansija, kao Garanta i Deutsche Bank AD Španija kao Vodećeg mandatnog aranžera i Deutsche Bank AG, kao Prvobitnog zajmodavca i Deutsche Bank AG, kao Agentu koja se odnosi na Ugovor o kreditnom aranžmanu u iznosu do 263.874.992,80 evra uz podršku CESCE, u originalu na engleskom jeziku i u prevodu na srpski jezik.

Odredbom člana 3. predviđa se stupanje na snagu ovog zakona.

IV. PROCENA IZNOSA FINANSIJSKIH SREDSTAVA POTREBNIH ZA SPROVOĐENJE ZAKONA

Za sprovođenje ovog zakona obezbeđivaće se sredstva u budžetu Republike Srbije.